



ENTRE-DEUX-MERS
TOURISME

L'arrière-pays bordelais

Wild nature of Bordeaux

GUIDE TOURISTIQUE

2023

Édito

P.3

Carte de l'Entre-deux-Mers

P.4

Les 6 pays de l'Entre-deux-Mers

THE 6 PARTS OF THE ENTRE-DEUX-MERS / LAS 6 ZONAS DE ENTRE-DEUX-MERS

AUX PORTES DE BORDEAUX

P.6

AUTOUR DE CRÉON

P.12

AUTOUR DE CADILLAC

P.18

AUTOUR DE SAUVETERRE & TARGON

P.26

AUTOUR DE LA RÉOLE & AUROS

P.30

AUTOUR DE MONSÉGUR

P.38

Découvrir l'Entre-deux-Mers

DISCOVERING THE ENTRE-DEUX-MERS... / DESCUBRIR ENTRE-DEUX-MERS

EN FAMILLE

P.44

ANIMATIONS

P.48

ENTRE AMIS

P.52

À DEUX

P.54

AU BORD DE L'EAU

P.56

RANDO

P.60

CYCLO

P.64

VITI

P.72

NOS COINS SECRETS

P.76

TERROIR, MARCHÉS & LOCAL

P.80

ACCESSIBLE

P.86

L'Entre-deux-Mers facile

EASYGOING ENTRE-DEUX-MERS / ENTRE-DEUX-MERS FÁCIL

P.88

Entre-deux-Mers Tourisme, plus vert, plus doux, plus varié.

Notre volonté de structurer ce territoire pour défendre son identité et mettre en valeur ses terroirs a servi notre vocation première : être un outil de développement touristique au service de notre destination.

Notre mission de soutien auprès des partenaires touristiques qui nous ont donné leur confiance, a porté ses fruits. Par la qualité de leurs services et de leur accueil, ils sont devenus nos premiers ambassadeurs.

Aujourd'hui, nous revendiquons avec fierté notre identité, celle de l'arrière-pays bordelais, point cardinal aux portes de la métropole, qui a su préserver sa nature, son patrimoine et son art de vivre pour vous offrir une parenthèse à deux, en famille, entre amis.

Soyez les bienvenus,

Raymond Vaillier - Président.




Les **6 PAYS**

de **L'ENTRE-DEUX-MERS**





Aux PORTES DE BORDEAUX

” RIVES BOISÉES,
*pique-nique, baignades
et balades en famille*
RESPIREZ !

Les conseils avisés de Lucie, Noémie et Emmanuel !

Dans le secteur des Portes de Bordeaux, une des boucles de randonnée pédestre que nous affectionnons particulièrement est celle de Langoiran / Le Tourne.

D'une longueur de 9 km, elle peut être parcourue en environ 2 h 30. Elle permet de découvrir la beauté et la variété des paysages qui composent l'Entre-deux-Mers (coteaux, bois, vignes, ruisseaux, bords de Garonne...).

Au cours de cette boucle, n'hésitez pas à vous arrêter quelques minutes sur des lieux chargés d'histoire (comme le Château de Langoiran ou les chantiers navals Tramasset au Tourne).



Ici, la vie c'est... LES BEAUX DIMANCHES À 5 MINUTES DE BORDEAUX

Ne manquez pas :

Kart'in Town à CAMBES

KART'IN TOWN vous offre l'opportunité de prendre les commandes de karting homologués pour la route.

Une occasion insolite, ludique et originale, de (re)-découvrir les plus beaux sites de la Gironde à travers un concept de balades organisées

Rens. +33 6 44 25 95 64
Web : kartintown.wixsite.com/bordeaux-kart-tour

Exo Loisirs

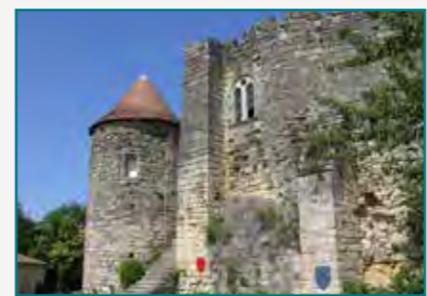
Base de loisirs équipée d'un télési nautique dédiée à la pratique du ski nautique et du wakeboard. Restauration et bronzette possibles.

Rens. +33 6 81 71 72 99
Web : www.exoloisirs.com

Château Lauduc à Tresses

Atelier / Masterclass « L'art de l'assemblage »
L'atelier d'assemblage du Chateau Lauduc vous propose une présentation de la propriété, avec la découverte des vignes, suivie d'une visite des chais ainsi qu'une dégustation à l'aveugle avec un jeu d'identification des cépages.

Rens. +33 5 57 34 43 57
Web : www.lauduc.fr



Les quais de Langoiran

Promenade en bois le long de la Garonne dans une ambiance végétalisée.

Guinguette en été.
Tel : +33 5 56 67 01 06

Le Port de Cavernes

Situé sur la commune de Saint-Loubès qui apparaît avec son port vers le XII^{ème} siècle, la plupart de ses activités tourne autour du fleuve. Si c'est d'abord un village de pêcheurs, l'agriculture et surtout la viticulture sont bien présentes.

Son port de plaisance abrite une vingtaine de bateaux ainsi qu'un club nautique.

Un parcours Terra Aventura (géocaching) existe également sur le Port de Cavernes.

Prenez la clé des CHAMPS

Marchez ! Pédalez !



Retrouvez toutes les boucles vélos et itinéraires balisés de randonnées dans vos offices et sur notre site !

Tel. +33 5 56 61 82 73
Web : entredouxmers.com



Le train de l'Entre-deux-Mers

au Domaine de la Grave à BEYCHAC-ET-CAILLAU

Découvrez le Domaine de la Grave grâce à un parcours original qui vous conduira sur les traces de la propriété familiale. Embarquez à bord du train, et profitez de votre balade pour en apprendre davantage sur la viticulture et le terroir de l'Entre-deux-Mers. La visite se clôture par une dégustation à l'aveugle, suivie d'une dégustation classique des vins de la propriété.

Tel : +33 5 56 72 41 28
Web : www.vignobleroche.fr

Le château de Langoiran

Visite permanente de ce château du XIII^e siècle (en cours de restauration avec des chantiers de jeunes). Découvrez le donjon (fin XIII^e siècle) avec 3 salles superposées et escaliers à vis, châtelet, chapelle, haute cour, esplanade panoramique. Situation exceptionnelle dominant la Garonne.

Tel : +33 5 56 67 12 00

LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
Cluedo à Langoiran, Latresne et Saint-Loubès	Livrets d'enquêtes.	3	
Rendez-vous dans vos Offices de Tourisme +33 5 56 61 82 73 entredeuxmers.com			
Terra Aventura à Saint-Loubès : À Cavernes, hop ! Hop ! Hop !	Chasse au trésor.	Gratuit	
Port de Cavernes, Avenue du Port 33 450 Saint-Loubès +33 5 56 23 23 00 terra-aventura.fr			
Exo Loisirs	Télési nautique.	20 à 23	
Lac de Baurech 33 880 Baurech +33 6 81 71 72 99 exoloisirs.com			
Port de Cavernes	Port de plaisance.	Gratuit	
Avenue du Port 33 450 Saint-Loubès +33 5 57 97 16 16 saint-loubes.fr			
Piscine intercommunale des Portes Entre-deux-Mers	Piscine / cours de natation.	3,60 à 5,20	
Chemin du stade 33 360 Latresne +33 6 64 43 45 50 +33 5 56 20 76 83 - Ouvert de Mai à Septembre			
Centre aquatique Serge Roux	Piscine / Bien-être	3 à 16,90	
13 Chemin de Nice 33 450 Saint-Loubès +33 5 33 09 59 10 www.centreaquatiquesergeroux.fr			
Le train de l'Entre-deux-Mers	Train touristique	12	
11 Route de Perriche 33 750 Beychac-et-Caillau +33 5 56 72 41 28 vignobleroche.fr			
O2Cycles	Location de vélos	15 à 55	
1 bis Chemin de Seguin 33 360 Camblanes-et-Meynac +33 6 50 02 41 64 o2cycles.com			
Balad' à Vélo Store	Location VAE	30 / journée	
11 bis rue de la libération 33 360 Latresne +33 6 69 58 36 76 www.baladavelos.com			
L'art de l'assemblage	Atelier / Masterclass.	20	
Château Lauduc 5 chemin de Lauduc 33 370 Tresses +33 5 57 34 43 57 lauduc.fr			
Atelier d'assemblage Fine de Bordeaux	Créez votre propre alcool.	89	
516 Route de la Brune 33 750 Croignon +33 5 56 30 10 28 cavelartigue.fr			
Une village en Gironde : Langoiran et Le Tourne	Visite audio guidée	8	
un-village-en-gironde.fr			
Kart' In Town	Karting sur route	80	
Lieu de départ : Cambes/ Baurech +33 6 44 25 95 64 kartintown.wixit.com			
Bar à vins du Château Lartigue-Cèdres	Bar à vins		
516 Route de la Brune 33 750 Croignon +33 5 56 30 10 28 cavelartigue.fr			

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Planète Bordeaux	Bordeaux - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Crémant de Bordeaux		
1 Route de Pasquina, RN 89 Sortie 5, 33 750 Beychac-et-Caillau +33 5 57 97 19 20 planete-bordeaux.fr			
Château La Clyde	Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Côtes de Bordeaux		
55 place Miatte 33 550 Tabanac +33 6 14 27 66 83 chateau-la-clyde.com			
Domaine de Saint Amand	Premières Côtes de Bordeaux - Cadillac Côtes de Bordeaux		
Lieu-dit Saint Amand 33 880 Cambes +33 6 30 49 00 13 domainedesaintamand.fr			
Château et bar à vins Lartigue-Cèdres	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Crémant de Bordeaux - Fine Bordeaux - Saint-Emilion - Bordeaux Clairet		
516 Route de la Brune 33 750 Croignon +33 5 56 30 10 28 cavelartigue.fr			
Château Freyneau	Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur		
81 Route de Sorbède 33 450 Montussan +33 5 56 72 95 46 chateau-freyneau.com			
Cave Coopérative de Quinsac	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Côtes de Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Premières Côtes de Bordeaux		
89 Le Pranzac 33 360 Quinsac +33 5 56 20 86 09 cave-de-quinsac.com			
Château de Chelivette	Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Cadillac Côtes de Bordeaux		
62 Rue François Boulière 33 560 Sainte-Eulalie +33 5 56 21 99 29 chelivette.com			
Château de Reignac	AOC Bordeaux - AOC Bordeaux Blanc - AOC Bordeaux Supérieur		
38 Chemin de Reignac 33 450 Saint-Loubès +33 5 56 20 41 05 reignac.com			
Château Lauduc	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers		
5 Chemin de Lauduc 33 370 Tresses +33 5 57 34 43 57 lauduc.fr			
Château Bessan	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Cadillac Côtes de Bordeaux Crémant de Bordeaux		
537 allée des Marronniers 33 550 Tabanac +33 9 82 22 22 77 chateaubessan.fr			
Château La Lande Saint-Jean	Bordeaux Supérieur		
10 chemin de Terrefort 33 450 Saint-Loubès +33 6 52 15 79 23 lalandesaintjean.fr			
La Cabane dans les Vignes			
537 Allée des Marronniers 33 550 Tabanac +33 9 82 22 22 77 +33 6 63 06 88 24 chateaubessan.fr			
Vignobles Pestoury	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Côtes de Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Premières Côtes de Bordeaux		
14 Chemin de Tellas 33 370 Yvrac +33 6 86 82 02 19 www.vignoble-pestoury.com			
Château Mons La Graveyre	AOC Cadillac Côtes de Bordeaux		
Lieu-dit La Taste 33 880 Cambes +33 6 08 35 76 59 monslagraveyre.com			
Domaine de la Grave	Bordeaux Supérieur - Bordeaux blanc - Entre-deux-Mers Fromages - Jus de fruits - Produits de canards gras		
11 Route de Perriche 33 750 Beychac-et-Caillau +33 5 56 72 41 28 vignobleroche.fr			

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Château Iglande Labatut	Entre-deux-Mers - Bordeaux Supérieur - Bordeaux - Crémant de Bordeaux		
38 Chemin de Labatut 33 370 Sallebœuf +33 5 56 21 23 18 tourisme@vignobles-falxa.fr www.vignobles-falxa.fr			
Michel Manaud - Apiculteur	Produits apicoles.		
10 Le Bayle 33 450 Saint-Loubès +33 6 23 02 20 72 m.manaud@free.fr			



CHÂTEAU
La Clyde

55 Place Miatte 33550 Tabanac
laclde@orange.fr • 06 14 27 66 83



chateau-la-clyde.com




LES RIVES DE
Garonne

GITES LES PLATANES & LES SAULES

★ ★ ★

+33 (0)7 52 04 87 75 3 Chemin du bord de l'eau,
lesrivesdegaronne@outlook.com 33360 LATRESNE



Balad'à Vélos Store

Votre nouveau spécialiste de la location VAE, vente et entretien de tout types de vélos.

11 Bis Rue de la Libération
33360 Latresne
Accès direct à la piste Roger-Lapebie, derrière l'hôtel d'Arcins.

06 69 58 36 76
dm@baladavelos.com



GÎTE DE SAINT-LOUBÈS

BARBEYRAT,
33450 SAINT-LOUBÈS

05 56 20 40 19
06 75 39 63 38

annietienne@gmail.com



A 20 minutes de Bordeaux, aux portes de l'Entre-Deux-Mers, cette bâtisse du XVIIIème située en bordure de Garonne, offre calme et détente de par sa situation privilégiée.
Un jardin paysager, une piscine à débordement agrémentent le gîte pour rendre le lieu agréable et reposant.

Capacité : 12 personnes /15 couchages maximum
Tarifs en fonction de la saisonnalité.
Contact : Marie et Smail 06 65 91 30 33 / 06 67 60 92 34

maisonportvalade@gmail.com
MAISONPORTVALADE.COM





Autour DE CRÉON

LES CHEMINS vagabonds du patrimoine ANCIEN !

Les conseils avisés d'Emmanuel !

Quand je pense à l'Entre-deux-Mers, je songe à ses lieux chargés d'histoire, mais aussi et surtout à ses magnifiques paysages vallonnés où la vigne et le raisin se développent pour donner naissance au vin.

À ce propos, l'Appellation d'Origine Contrôlée « Entre-Deux-Mers », dont le siège se situe dans le Créonnais à La Sauve (au pied de l'abbaye), nous dévoile de somptueux vins blancs secs aux arômes floraux et fruités.

Servis frais, ils se marient parfaitement avec des fruits de mer (en particulier les huîtres) ou avec des poissons.

Ne manquez pas :



En 2023, la Station Vélo de Créon fête ses 20 ans !

L'espace ressources cyclo pour les petits et grands amoureux de la petite reine vous concocte une programmation-anniversaire avec, chaque mois, des animations, des balades à vélo, des défis à relever et des lots à gagner !

Retrouvez le programme sur www.station-velo-creon.fr
05.57.34.30.95 | contact@station-velo-creon.fr



Bastide de Créon

Bastide caractéristique d'origine anglaise fondée en 1315, Créon a été le siège de la grande Prévôté royale de l'Entre-deux-Mers jusqu'à la Révolution. L'église Notre-Dame, construite au XIV^{ème} siècle, a été maintes fois remaniée au gré de l'Histoire.

Tel : +33 5 56 23 23 00



Maison de la poterie

Créée autour des vestiges d'un four potier du XIX^{ème} siècle, elle se compose d'un musée dédié à la céramique (200 céramiques issues de fouilles archéologiques), d'ateliers de création et d'expositions temporaires.

Ateliers et stages toute l'année.
Tel : +33 5 56 30 60 03



Maison du Patrimoine Naturel du Créonnais

Des activités culturelles, pédagogiques, et scientifiques pour tout public y sont proposées à travers les dimanches « découverte de l'environnement » avec balades, ateliers, films et expositions.

Les jeudis soirs culturels ont lieu à 18h30 tous les 15 jours, ainsi que des activités pendant les vacances (hors été et Noël).
Tel : +33 5 56 30 64 02

Abbaye de La Sauve Majeure

Monument national, Patrimoine mondial de l'UNESCO, au titre des Chemins de Saint-Jacques de Compostelle, ce chef-d'œuvre de l'art roman du XII^{ème} siècle représente un magnifique témoignage d'architecture religieuse ayant traversé les siècles à 30 min de Bordeaux.

Tel : +33 5 56 23 01 55



Sillonnez LE TEMPS



Ne manquez pas :

Arbor et sens

Le plus grand parc aventure de Gironde !
Rens. +33 6 99 74 45 67

Le domaine d'Écoline

Ferme découverte et libre cueillette.
Rens. +33 6 98 61 44 43

Escapade sonore

Expérience immersive auditive en parapluie géolocalisé.
Rens. +33 5 56 23 23 00

Marché du mercredi matin

Marché coloré au cœur de la bastide de Créon.

Écurie de Camiac

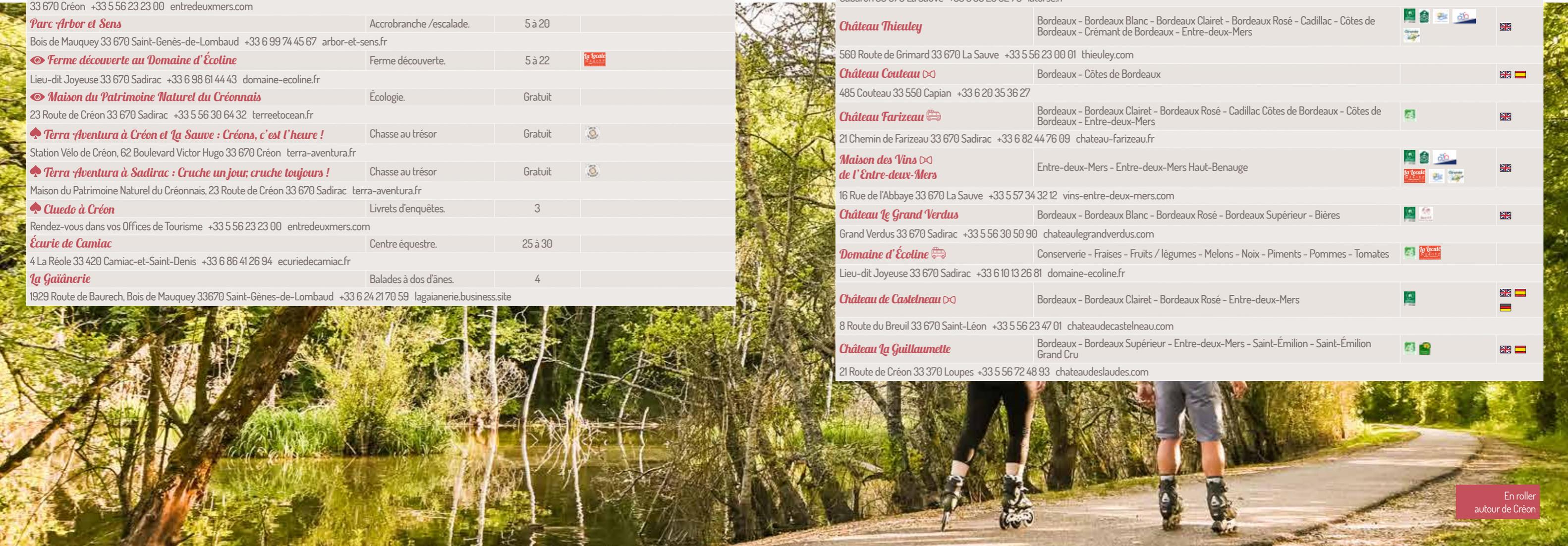
Centre équestre et poney-club situé dans l'Entre-deux-Mers, à Camiac-et-Saint-Denis.
Rens. +33 6 86 41 26 94

Terra-Aventura

L'incroyable Chasse aux trésors à Sadirac et Créon.
Rens. +33 5 56 23 23 00

LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
Escapade sonore 62 Boulevard Victor Hugo 33 670 Créon +33 5 56 23 23 00 entredeuxmers.com	Balade audio géolocalisée.	5	
Station Vélo de Créon 62 Boulevard Victor Hugo 33 670 Créon +33 5 57 34 30 95 station-velo-creon.fr	Location tous cyclos.	À partir de 6	
Piste cyclable Roger Lapébie 33 670 Créon +33 5 56 23 23 00 entredeuxmers.com	Piste cyclable.	Gratuit	
Parc Arbor et Sens Bois de Mauquey 33 670 Saint-Genès-de-Lombaud +33 6 99 74 45 67 arbor-et-sens.fr	Accrobranche /escalade.	5 à 20	
Ferme découverte au Domaine d'Écoline Lieu-dit Joyeuse 33 670 Sadirac +33 6 98 61 44 43 domaine-ecoline.fr	Ferme découverte.	5 à 22	
Maison du Patrimoine Naturel du Créonnais 23 Route de Créon 33 670 Sadirac +33 5 56 30 64 32 terretocean.fr	Écologie.	Gratuit	
Terra Aventura à Créon et La Sauve : Créons, c'est l'heure ! Station Vélo de Créon, 62 Boulevard Victor Hugo 33 670 Créon terra-aventura.fr	Chasse au trésor	Gratuit	
Terra Aventura à Sadirac : Cruche un jour, cruche toujours ! Maison du Patrimoine Naturel du Créonnais, 23 Route de Créon 33 670 Sadirac terra-aventura.fr	Chasse au trésor	Gratuit	
Cluedo à Créon Rendez-vous dans vos Offices de Tourisme +33 5 56 23 23 00 entredeuxmers.com	Livrets d'enquêtes.	3	
Écurie de Camiac 4 La Réole 33 420 Camiac-et-Saint-Denis +33 6 86 41 26 94 ecuriedecamiac.fr	Centre équestre.	25 à 30	
La Gaiânerie 1929 Route de Baurech, Bois de Mauquey 33670 Saint-Gènes-de-Lombaud +33 6 24 21 70 59 lagaianerie.business.site	Balades à dos d'ânes.	4	

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Château Lamothe 295 Chemin de l'Église 33 550 Haux +33 5 57 34 53 00 chateau-lamothe.com	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Clairet - Côtes de Bordeaux		
Château Peneau 747 Les Faures 33 550 Haux +33 5 56 23 05 10 chateaupeneau.com	Bordeaux Blanc - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Cadillac - Cadillac Côtes de Bordeaux - Côtes de Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Premières Côtes de Bordeaux		
Vignobles Latorse Gabaron 33 670 La Sauve +33 5 56 23 92 76 latorse.fr	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers		
Château Thieuley 560 Route de Grimard 33 670 La Sauve +33 5 56 23 00 01 thieuley.com	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Cadillac - Côtes de Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Entre-deux-Mers		
Château Couteau 485 Couteau 33 550 Capian +33 6 20 35 36 27	Bordeaux - Côtes de Bordeaux		
Château Farizeau 21 Chemin de Farizeau 33 670 Sadirac +33 6 82 44 76 09 chateau-farizeau.fr	Bordeaux - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Cadillac Côtes de Bordeaux - Côtes de Bordeaux - Entre-deux-Mers		
Maison des Vins de l'Entre-deux-Mers 16 Rue de l'Abbaye 33 670 La Sauve +33 5 57 34 32 12 vins-entre-deux-mers.com	Entre-deux-Mers - Entre-deux-Mers Haut-Benauge		
Château Le Grand Verdus Grand Verdus 33 670 Sadirac +33 5 56 30 50 90 chateaugrandverdus.com	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Bières		
Domaine d'Écoline Lieu-dit Joyeuse 33 670 Sadirac +33 6 10 13 26 81 domaine-ecoline.fr	Conserverie - Fraises - Fruits / légumes - Melons - Noix - Piments - Pommes - Tomates		
Château de Castelneau 8 Route du Breuil 33 670 Saint-Léon +33 5 56 23 47 01 chateaudecastelneau.com	Bordeaux - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Entre-deux-Mers		
Château La Guillaumette 21 Route de Créon 33 370 Loupes +33 5 56 72 48 93 chateaudeslaudes.com	Bordeaux - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers - Saint-Émilion - Saint-Émilion Grand Cru		



En roller
autour de Créon

CHÂTEAU THIEULEY

Magnifique propriété familiale située en plein cœur de l'Entre-deux-mers, le Château Thieuley est géré par Marie et Sylvie Courselle représentant la troisième génération de la Famille Courselle, depuis 1950.

Les deux sœurs s'investissent chaque jour pour proposer des vins de qualité, dans le plus grand respect du lieu, des paysages et de l'environnement, en travaillant en agriculture raisonnée depuis de nombreuses années (Certification Terra Vitis, HVE3 et Bee Friendly).

Le vignoble produit une large gamme de vins allant du blanc festif au grand vin de garde de Bordeaux. Partage et convivialité sont leurs maîtres mots. Quelles surprises nous réservent-elles encore? L'équipe serait ravie de vous le faire découvrir.

(E)notourisme :

- Visites (Français & Anglais)
- Dégustations
- Nombreuses animations tout au long de l'été
- Soirée du jeudi soir (repas/dégustation) en Juillet et Août

Boutique : Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30

Nous sommes ouverts le samedi en juillet et en août, le reste de l'année ce sera sur RDV uniquement.

Adresse : 560 Route de Grimard

33670 LA SAUVE MAJEURE

Téléphone : 05 56 23 00 01

E-mail : contact@thieuley.com

E-Boutique : www.thieuley.com

 [chateau_thieuley](https://www.instagram.com/chateau_thieuley)  [@Chateau Thieuley](https://www.facebook.com/ChateauThieuley)



ENTRE 2 MONDES

LA COOPERATIVE D'UTILITE LOCALE

C'EST DU LOCAL!
DES PRODUCTEURS DE
L'ENTRE-DEUX-MERS

Retrouvez votre coopérative à Créon
dans son tiers-lieu nourricier :

BREC

Cuisine 100%
fait-maison
du champs
à l'assiette

BAR RESTAURANT



bar-resto@entre2mondes.org
05 56 81 64 69

Direct
producteur,
vrac & éco-
responsable

EPICERIE



epicerie@entre2mondes.org
05 57 83 70 75

CO-WORKING



Convivialité,
réseau,
connexion
fibre &
sécurisée

coworking@entre2mondes.org
06 73 25 48 00



48 bis, bd de Verdun 33670 Créon

Retrouvez-nous sur les réseaux



www.entre2mondes.org

DAVID & JACQUES **L**ATORSE
ARTISAN - VIGNERON



Exploitation familiale depuis 1948, vivez un moment de partage et de passion. Equipements dernier cri, culture raisonnée, Jacques & David Latorse savent innover. En 2019, leur vision éco responsable s'aureole du label HVE3 et d'une partie en bio. La boutique offre un large choix : rouges mono-cépages ou traditionnels, blancs fruités, rosés gourmands seront complétés par des spécialités basques, normandes, bretonnes.

Family farm since 1948, live a moment of sharing and passion. Latest equipment, responsible winegrowing process, Jacques & David Latorse know how to innovate. In 2019, their eco-responsible vision is crowned with the HVE3 label and a part in organic.

The shop offers a wide choice: mono-grape or traditional reds, fruity whites, gourmet rosés will be complemented by french specialties.

SC VIGNOBLES LATORSE

Route de Gabaron
33670 La Sauve

☎ 05 56 23 92 76

vignobles.latorse@gmail.com



Ouvert du lundi au vendredi de 09h à 12h et
14h à 18h.
Dégustation & visite offertes sans rendez-vous.

Open Monday to Friday from 9am to 12am
and 2pm to 6pm. Tasting and visit offered
without appointment.

★★
HOTEL ATENA
Créon

Avenue de l'Entre-deux-Mers
33670 CREON

+33 (0)5 40 25 15 61

contact@hotelatena.fr
www.hotelatena.fr



CHÂTEAU DUCAL DE
CADILLAC
www.chateau-cadillac.fr

BILLET
9€
JUMELÉ

2 VISITES À TARIF PRÉFÉRENTIEL *en Bordelais*

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

ABBAYE DE
LA SAUVE-MAJEURE
www.abbaye-la-sauve-majeure.fr



À MOINS DE
40 KM
DE BORDEAUX





Autour de CADILLAC

” NOBLES rivages au pied des CHÂTEAUX !



Les conseils avisés d'Antoine !

Pour Antoine Labat, chargé de l'animation du réseau des professionnels à l'office de tourisme du Pays de Cadillac et de Podensac, notre région se consomme comme elle se vit : avec passion et curiosité, gourmandise et légèreté. Un territoire au caractère authentique et convivial comme les femmes et les hommes, que vous y rencontrerez.

Des sites historiques aux ruelles pleines de charmes de nos cités médiévales, tout un livre d'histoire vous est ouvert. Laissez-vous bercer le temps d'une balade en bateau sur la Garonne, ou randonnez au cœur de paysages vallonnés couverts de vignes : le temps défile au rythme des paysages dans le plus calme des voyages.

Ici, la vie c'est... LA VIGNE AU FIL DU FLEUVE

Ne manquez pas :

Les visites guidées de David Souny
Histoires de pierres à Rions, Cadillac...
Rens. +33 6 18 12 82 17

Balades en Cadillac

Deux jours de fête dans la ville : spectacles, bal, feu d'artifice... en entrée libre.
Rens. +33 5 57 98 02 10

Raconte-moi la vigne à Donzac

Idéal pour les familles avec enfants, le Château de Cranne vous embarque dans une immersion sonore au cœur des vignes.

Vous serez guidés par les voix des membres de la famille Lacoste à travers un parcours ludique et pédagogique. Tous vos sens seront sollicités dans cette activité accessible à tous les publics !
Rens. +33 6 86 17 56 61

Web. chateaudecranne.fr

TerraAventura

Terra Aventura à Ste Croix du Mont : Sainte et Croix font huître
Terra Aventura à Donzac : Crâneurs contre Cranneurs

Rens. +33 5 56 62 12 92
Web. www.destination-garonne.com



La bastide de Cadillac

Fondée en bord de Garonne par le Roi d'Angleterre en 1280, la bastide a conservé de nombreux témoignages du passé. Sa porte fortifiée dite "Porte de la Mer" possède une échelle des crues de Garonne depuis 1770.



La cité médiévale de Rions

Elle passe pour être l'une des plus anciennes villes de Gironde ! La Tour de Lhyon, à l'entrée du village, dévoile immédiatement le caractère médiéval de la cité, tout comme son enceinte fortifiée, ses maisons et ruelles, véritables trésors d'architecture.



Les grottes d'huîtres fossiles de Sainte-Croix-du-Mont

Daté de 22 millions d'années, site géologique unique en France, constitué de fossiles d'huîtres surplombant la Garonne.

En été, dégustation de vin blanc dans les grottes.



Ne manquez pas :

L'île de Raymond

Formée par un bras mort de la Garonne et accessible par le village de Paillet, ce site naturel constitue la dernière zone humide alluviale de Gironde. À découvrir lors d'une promenade découverte en accès libre ou lors d'une visite guidée.

Rens. +33 5 56 76 38 00

La côle de Testiac

Spot stratégique pour observer le Mascarot (une vague déferlante de près d'1 mètre sur la Garonne à certaines périodes de l'année), la côle est un ancien port auquel des passionnés ont redonné vie. Rencontres et animations y sont organisées.

Rens. +33 6 12 52 56 95



Maison des vins de Cadillac

Ancienne chartreuse du XVIII^{ème}, La Cloisière vous propose de découvrir son musée de la vigne et du vin, son parcours dans les vignes, et son pôle boutique/dégustation.

Rens. +33 5 57 98 19 20



Le Château de Cadillac

Monument national, le château du «Demi-Roi», bâti au XVII^{ème} siècle, vous invite à marcher dans les pas des Rois Louis XIII et Louis XIV notamment et à découvrir le château d'apparat du 1^{er} Duc d'Epéron, entre Cadets de Gascogne et mousquetaires.

Tel : +33 5 56 62 69 58

LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
Ponton Épernon 12 rue du Maréchal 33 410 Cadillac +33 7 83 32 57 44 destination-garonne.com	Paquebots fluviaux.	60	
Ponton Eiffel 12 rue du Maréchal 33 410 Cadillac +33 7 83 32 57 44 destination-garonne.com	Bateaux de plaisance.	10	
Lac de Laroquet 33 410 Laroque +33 5 56 62 60 11	Promenade / Pêche.	Gratuit	
Île de Raymond 33 550 Paillet +33 5 56 62 72 98	Promenade / Visite.	0 à 6	
David Souny - Histoires de Pierres 11 place d'Armes 33 410 Rions +33 6 18 12 82 17 histoiresdepierres.fr	Guide-interprète régional.	8 à 10	
Un village en Gironde : Cadillac un-village-en-gironde.fr	Visite audio guidée	8	
Parcours à vélo électrique au Château Vieille Tour 1 La Pradiasse 33 410 Laroque +33 6 75 99 48 68 chateau-vieille-tour.com	VTT à assistance électrique	6 à 35	
Raconte-moi la vigne Cranne Nord 33 410 Donzac +33 6 86 17 56 61 chateaudecranne.fr	Immersion sonore	12 à 15	
Terra Aventura : «Crâneurs contre Cranneurs» Lieu Cranne 33 410 Donzac terra-aventura.fr	Chasse au trésor.	Gratuit	
Terra Aventura : «Sainte et Croix font huitre» 33 410 Sainte-Croix-du-Mont	Chasse au trésor.	Gratuit	
Escape Games au Château de Cranne 33 410 Donzac +33 6 86 17 56 61 vignobleslacoste.com	Escape Game dans un vignoble BIO.	10 à 15	



David Souny
Guide-conférencier

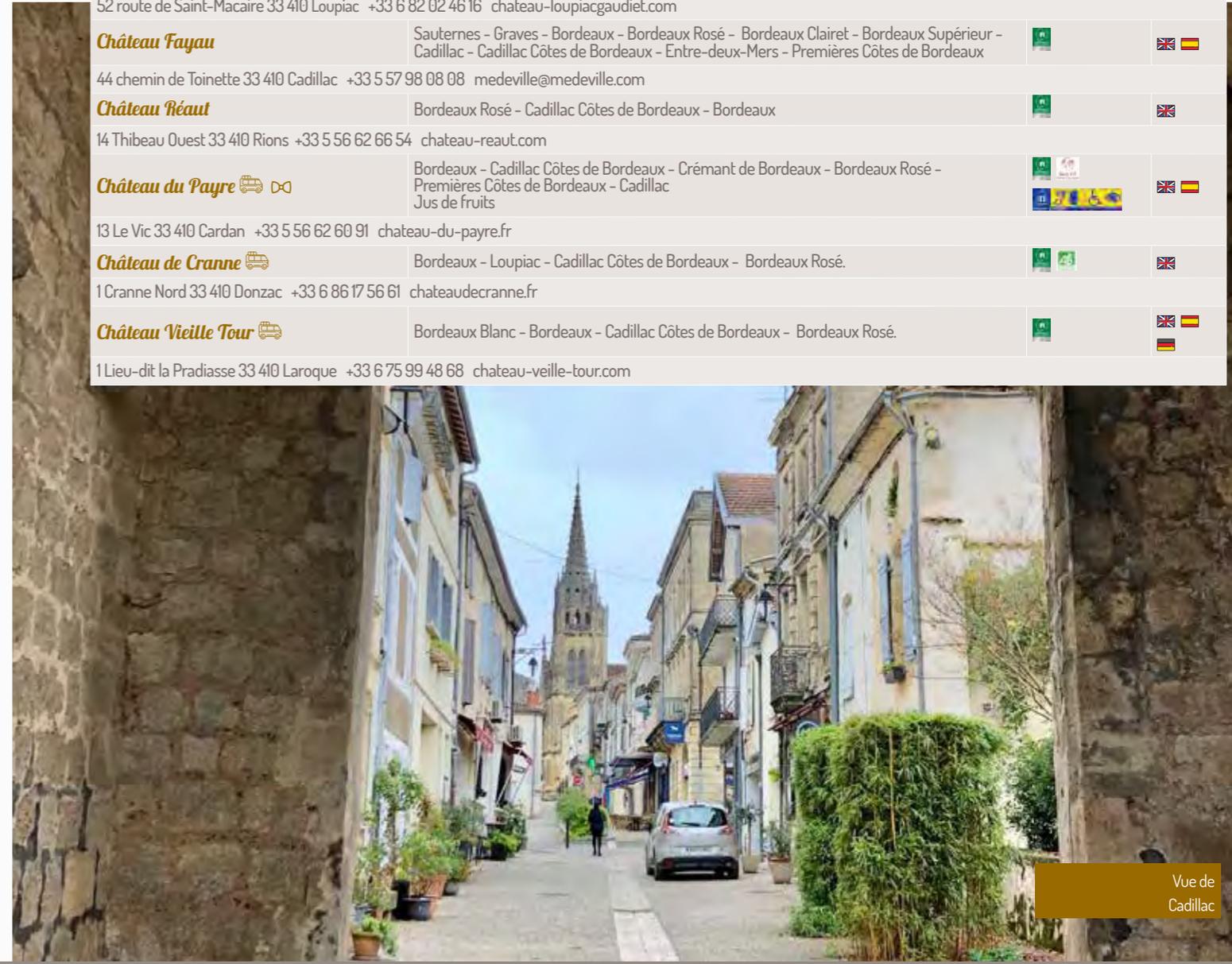
Historien et archéologue,
David propose pour les groupes
de nombreuses visites guidées
des églises, châteaux et villes
du Bordelais.

Retrouvez son actualité sur :

 [www.histoiresdepierres.fr](https://www.facebook.com/histoiresdepierres)

06 18 12 82 17
dsouny@histoiresdepierres.fr
471 chemin de la Castagnère
33.410 RIONS

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Maison des vins de Cadillac  D10 route de Langon 33 410 Cadillac +33 5 57 98 19 20 maisondesvinsdecadillac.com	Cadillac - Cadillac Côtes de Bordeaux - Premières Côtes de Bordeaux		
Château Loupiac-Gaudiet 52 route de Saint-Macaire 33 410 Loupiac +33 6 82 02 46 16 chateau-loupiacgaudiet.com	Bordeaux - Loupiac		
Château Fayau 44 chemin de Toinette 33 410 Cadillac +33 5 57 98 08 08 medeville@medeville.com	Sauternes - Graves - Bordeaux - Bordeaux Rosé - Bordeaux Clairet - Bordeaux Supérieur - Cadillac - Cadillac Côtes de Bordeaux - Entre-deux-Mers - Premières Côtes de Bordeaux		
Château Réaut 14 Thibeau Ouest 33 410 Rions +33 5 56 62 66 54 chateau-reaut.com	Bordeaux Rosé - Cadillac Côtes de Bordeaux - Bordeaux		
Château du Payre  13 Le Vic 33 410 Cardan +33 5 56 62 60 91 chateau-du-payre.fr	Bordeaux - Cadillac Côtes de Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Bordeaux Rosé - Premières Côtes de Bordeaux - Cadillac Jus de fruits		
Château de Cranne  1 Cranne Nord 33 410 Donzac +33 6 86 17 56 61 chateaudecranne.fr	Bordeaux - Loupiac - Cadillac Côtes de Bordeaux - Bordeaux Rosé.		
Château Vieille Tour  1 Lieu-dit la Pradiasse 33 410 Laroque +33 6 75 99 48 68 chateau-veille-tour.com	Bordeaux Blanc - Bordeaux - Cadillac Côtes de Bordeaux - Bordeaux Rosé.		



Vue de Cadillac

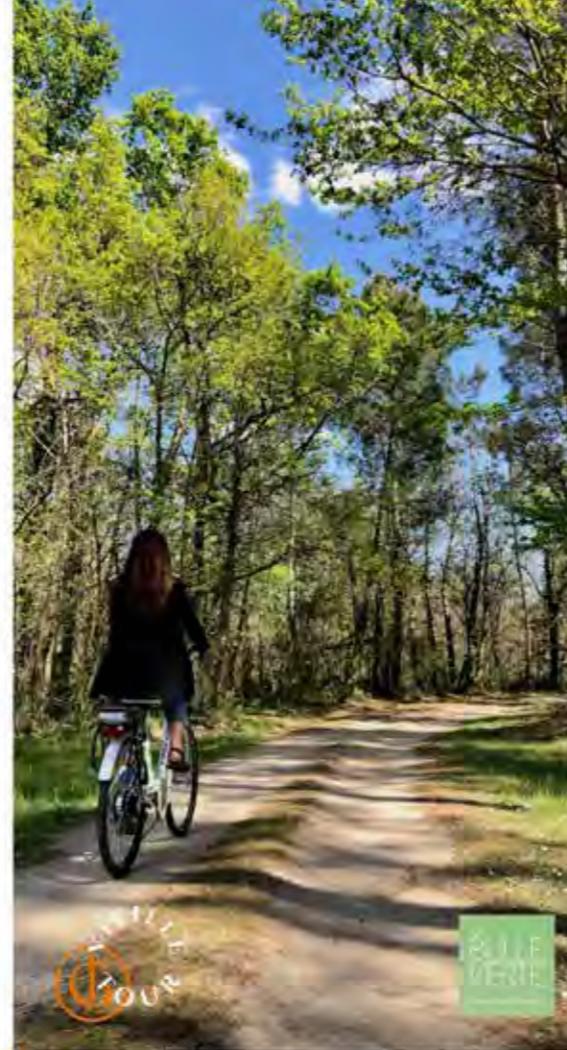


CHÂTEAU VIEILLE TOUR

Le Château Vieille Tour vous propose un **moment unique** afin de découvrir le domaine et ses alentours : l'expérience "**Bulle Verte - Exploration Tranquille**". Prenez l'un des vélos électriques du château et suivez l'itinéraire qui vous fera découvrir les **pépites de ce beau terroir** à travers des contenus exclusifs. Vous terminerez votre escapade par une **visite de la propriété** suivie d'une **dégustation**.

UNE SAVOUREUSE DÉCOUVERTE

1H/1H30	Parcours autour du vin + visite + dégustation	25€
2H/2H30	Parcours autour du vin + visite + dégustation	30€
3H	Parcours "Spirit of Terroir" accompagné de la propriétaire + visite + dégustation	35€
	. avec l'option - Pique-nique	40€
	Pique-nique ou apéritif + visite et dégustation (sans parcours)	25€



Château Vieille Tour
EARL des Vignobles GOUIN
1, la Pradiasse 33410 LAROQUE

06 75 99 48 68
beatrice@chateau-vieille-tour.com
www.chateau-vieille-tour.com
www.la-bulle-verte.com



OPÉRATION

Top Vacances DANS L'ARRIÈRE-PAYS BORDELAIS !

Un programme dactylographié pour les familles pendant-
LES VACANCES DE PAQUES



SAMEDI 8 AVRIL - 14H > 17H

Après-midi Jeux à l'Abbaye de La Sauve Majeure

En partenariat avec les Monuments Nationaux et Lou Beret, Entre-deux-Mers Tourisme vous propose une après-midi découverte et initiation aux Jeux de Tirs et de Lancers Médiévaux : Tir à l'arc, Long Bow, dans le parc de l'Abbaye de La Sauve.

Tarif : 6 € adultes et gratuit pour les enfants (droit d'entrée à l'abbaye de la Sauve)



MARDI 11 AVRIL DE 15H À 17H À AUROS - Botanique Ludique

MARDI 18 AVRIL DE 15H À 17H À TARGON - Land-art de printemps

Des Balades botaniques

Venez découvrir la biodiversité de manière ludique ! Laissez vous embarquer pour une balade commentée sur les sentiers, suivie d'un atelier qui sera l'occasion de partager un temps de découverte de la nature de proximité.

Les balades sont agrémentées de moments de création et de petits bricolages pour rendre la botanique ludique.

Tarif : 2 € par enfant - Sur réservation - Places limitées.



MARDI 12 AVRIL à l'Étang des Sources à Latresne

LUNDI 17 AVRIL au lac de Blasimon

MERCREDI 19 AVRIL à l'Étang des Sources à Latresne

De l'initiation à la pêche au bouchon

Une initiation découverte avec un animateur de la Fédération de Pêche de Gironde pour apprendre à pêcher au bouchon. A l'aide d'une canne que l'on peut partager à 2, on s'initie à cette pêche simple qui s'adresse aux débutants ou aux occasionnels, sous les conseils avisés du guide de pêche.

Infos : De 10h30 à 12h et de 13h à 14h30 Animation gratuite.



SAMEDI 22 AVRIL 2023 DE 14H À 17H

Après-midi Jeux à Sauveterre-de-Guyenne

Lou Béret installera ses jeux mêlant création et tradition.

Dans cet univers ludique, les participants vont être surpris par l'originalité de tous les jeux proposés et pourront prendre le temps de jouer et rire en famille.

Tarif : Animation gratuite.

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS ET
RÉSERVEZ SUR **ENTREDEUXMERS.COM**



Autour de SAUVETERRE ET TARGON

” VIGNOBLES, et BASTIDES au clair d'été !



Ne manquez pas :

- Les RDV Bio de Targon**
Chaque premier dimanche du mois.
- Le pressoir**
Fête de fin des vendanges à Targon.
Rens. +33 5 56 30 93 13
- Sauveterre fête ses vins**
Vins, gastronomie, animations et concerts.
Rens. +33 5 56 71 53 45
- Les marchés gourmands de Blasimon**
Mercredi soir, du 19/07 au 16/08 au cœur de la bastide !
Consulter l'agenda.
Rens. +33 5 56 71 52 12

Les conseils avisés de Noémie !

Je vous conseille de découvrir Sauveterre-de-Guyenne, une des bastides de l'Entre-deux-Mers au riche patrimoine. Flânez dans ses ruelles, sous ses arcades, et ses portes médiévales, et prenez un peu de hauteur avec la Porte Saubotte, dont j'ai les clefs...
Depuis son sommet, vous avez une vue imprenable sur la campagne environnante. Pour terminer la journée, promenez-vous au milieu des vignes ou le long de la piste cyclable Roger Lapébie.
Dégustez également les vins d'un château viticole, un autre atout du patrimoine sauveterrois.

Ici, la vie c'est... LE RYTHME DE LA VIGNE



Une terre, des HOMMES

La bastide de Sauveterre-de-Guyenne
Fondée par Edouard 1er d'Angleterre, cette remarquable bastide aux quatre portes change 11 fois de mains entre Anglais et Français durant la guerre de 100 ans, jusqu'en 1453 ! Les Diners en Bastide, rendez-vous ponctuels de l'été, sont l'occasion de vivre Sauveterre.
Tel : +33 5 56 71 53 45



Le moulin du Haut Benauge
Moulin-musée à vent édifié en 1601 et restauré en 1971. Il est situé à Gornac et expose de nombreux outils représentant les anciens métiers ruraux.
Gornac.fr
Tel : +33 5 56 61 96 15



Le Château des Seigneurs de Pommiers
Place forte féodale, le château primitif fut abattu, sur l'ordre de Philippe le Bel, vers 1302. Par la suite, cette place devait abriter une petite agglomération jusqu'au XVIème siècle. Un merveilleux site, chargé d'histoire, dans un paysage étonnant. Possibilité de découvrir les vins du domaine (vignobles PIVA).
+33 5 56 71 65 16 +33 6 09 09 05 46
piva.chateau@orange.fr castrum-de-pommiers.fr

Ne manquez pas :

- La piste Lapébie**
Point de départ pour rejoindre Bordeaux à vélo.
Rens. +33 5 56 71 53 45
- Le festival**
Ouvre la voix
en septembre.
Rens. +33 5 56 71 53 45
- Les dîners en bastide**
du mardi à Sauveterre de Guyenne
Rens. +33 5 56 71 53 45

Abbaye et bastide de Blasimon
Fondé en 1273, le Castrum de « Blavini Mons » devint Bastide sous la domination anglaise en 1322, par décision d'Edouard II. Blasimon domine la vallée de la Gamage et la splendide église abbatiale bénédictine Saint-Nicolas, célèbre par sa façade.
Tel : +33 5 56 71 53 45



LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
Domaine de Blasimon 33 540 Blasimon +33 5 56 71 59 62 gironde.fr	Baignade & activités.	Gratuit	
Piscine de Sauveterre 33 540 Sauveterre-de-Guyenne +33 6 73 82 03 90 entredeuxmers.com	Piscine municipale.	1,30 à 2,20	
Etang de Caumont Gouraud 33 540 Caumont +33 5 56 71 53 45 entredeuxmers.com	Pêche & balades.	Gratuit	
Lac de Iaubesc Laubesc 33 760 Cessac +33 5 56 23 97 78	Pêche & balades.	Gratuit	
Lac Targonnais 10 Z. A. du Lapin 33 760 Targon +33 5 56 23 63 69 cartedepeche.fr	Pêche.	Gratuit	
Piste cyclable Roger Lapébie 33 540 Sauveterre-de-Guyenne +33 5 56 71 53 45 entredeuxmers.com	Piste cyclable.	Gratuit	
Cluedo à Sauveterre-de-Guyenne Office de Tourisme 33 540 Sauveterre-de-Guyenne +33 5 56 71 53 45 entredeuxmers.com	Livrets d'enquêtes.	3	
Terra-Aventura : «Leu qui a pas passat !» Office de Tourisme 33 540 Sauveterre-de-Guyenne +33 5 56 71 53 45 entredeuxmers.com	Chasse aux trésors / Géocaching	Gratuit	

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Château Peyrines Peyrines 33 410 Mourens +33 5 56 61 98 05 chateau-peyrines.com	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers - Haut-Benauge Bordeaux Haut-benauge		
Château Roquefort Roquefort 33 760 Lugasson +33 5 56 23 97 48 chateau-roquefort.com	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers	 	
Château de Berneuilh 152 Chemin du Berneuilh 33 760 Porte-de-Benauges +33 6 61 49 55 84 maisonduberneuilh.fr	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Entre-deux-Mers - Bordeaux Supérieur - Bordeaux Haut-Benauges		
Vignoble Piva et ses enfants Château des Seigneurs de Pommiers 33 540 Saint-Félix-de-Foncaude +33 6 09 09 05 46 castrum-de-pommiers.fr	Bordeaux - Bordeaux Supérieur - Crémant de Bordeaux - Entre-deux-Mers		
Château Ballan Larquette Larquette 33 540 Saint-Laurent-du-Bois +33 6 14 92 71 31 chaigne.fr	Bordeaux - Bordeaux Clairet - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers		
Château de l'Hermitage 1 L'hermitage 33 540 Saint-Martin-du-Puy +33 6 49 52 58 25 chateau-hermitage.com	Bordeaux - Bordeaux Supérieur - Bordeaux Rosé	 	
Château Haut-de-Lerm 6 Labourjade 33 540 Saint-Martin-de-Lerm +33 6 86 89 60 93 +33 5 56 71 39 38 haut-de-lerm.fr	Bordeaux - Bordeaux Rosé	 	
Cave de Sauveterre Blasimon Espiet 15 Bourrassat 33 540 Sauveterre-de-Guyenne +33 5 56 61 55 21 cavedesauveterre-blasimon-espier.fr	Bordeaux Rosé - Crémant de Bordeaux - Bordeaux Supérieur - Bordeaux Clairet - Bordeaux - Entre-deux-Mers		

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Château des Cordonniers 12 Le Bourg Nord 33 540 Saint-Brice +33 5 56 71 54 34 +33 6 74 10 44 43 +33 6 87 76 15 21	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Jus de fruits		
Château Piconat 3 piconnat 33 790 Soussac +33 5 56 61 33 97 chateaupiconat.com	Bordeaux - Bordeaux Rosé		
Cave Coopérative de Grangeneuve / les Caves de Rauzan Grangeneuve 33 760 Romagne +33 5 57 34 57 59 cavederauzan.com	Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers - Fine de Bordeaux - Bordeaux Clairet - Crémant de Bordeaux - Bordeaux Rosé Café - Thé - Confitures - Produit apicole - Conserverie - Foie Gras		
Château Vermont Lieu-Dit Vermont 33 760 Targon +33 5 56 23 90 16 +33 6 08 27 45 41 chateau-vermont.fr	Bordeaux - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers - Entre-deux-Mers Haut-Benauges - Bordeaux Rosé		
Château Glanet 1 Lieu Dit Glanet 33 410 Mourens +33 5 56 61 98 15 +33 6 32 73 57 13 chateau.glanet@gmail.com chateauglanet.com	Bordeaux Haut-Benauges - Bordeaux Blanc - Bordeaux Supérieur - Bordeaux - Crémant de Bordeaux - Bordeaux Rosé		



L'abbaye
de Blasimon



Un certain regard
en Entre-deux-Mers

Accompagnement, guidage

06 81 415 416

uncertainregardedu@gmail.com

Chambres chez l'habitant

Chez nous



Sylvia Baïa & Philippe Laquêche
9 rue des Trois Bourdons
33540 Sauveterre de Guyenne

07 81 44 33 28

06 62 02 16 01



La Cave de Sauveterre

Cave & Vignerons !



DÉGUSTATION



BOUTIQUE

Ouvert

Du Mardi au Samedi

10 Rue de la Gare - 33540 Sauveterre - de - Guyenne

cave.sauveterre@bordeauxfamilies.fr

05 56 61 55 21

EMPLACEMENTS

HÉBERGEMENTS

PISCINE - BIEN ÊTRE

BAR - SNACK

L'Herbe Tendre

Gîte, Chambres d'Hôtes
& Dortoirs

Location de salle

Lieu d'accueil, de formation
et d'apprentissage



Tél. : +33 (0)6 20 81 00 61

esther.martinez@wanadoo.fr - <http://lherbe-tendre.com>

CAMPING DU
VIEUX CHATEAU

☆☆☆ FAMILIAL AU COEUR DU VIGNOBLE DE BORDEAUX

Camping indépendant, labellisé et membre de

La Via
natura
CAMPINGS



Camping *** Du Vieux Château - 6 Blabot-Bas (suivre Rue Peyruc) - 33420 RAUZAN

Tél. : 05 57 84 15 38 - contact@vieuxchateau.camp - www.vieuxchateau.camp - [f/campingvieuxchateau](https://www.facebook.com/campingvieuxchateau)

Ouvert d'Avril à Octobre



Autour de LA RÉOLE ET AUROS

” L'HISTOIRE

avec vue
sur la Garonne !



Les conseils avisés de Lucie !

Venez nous rendre visite à La Réole dans cette ville d'art et d'histoire au riche patrimoine. Pour les gourmands et amateurs de produits locaux, un grand marché aux étals colorés vous attend tous les samedis sur les quais de Garonne.

A pied, à vélo ou en bateau vous pourrez aussi prendre l'air au bord du Canal des deux mers et rallier Toulouse pour les plus sportifs depuis chez nous !

La halte nautique de Fontet vous offre une pause rafraichissante pour vos journées d'été !

Ici, la vie c'est... PARCOURIR LES RUELLES À LA DÉCOUVERTE DE LA CITÉ MÉDIÉVALE

Ne manquez pas :

La Réole Ville d'art et d'histoire

Vous propose des animations variées tout au long de l'année : visites guidées, ciné-patrimoine, ateliers ludiques, "causeries patrimoine", balades urbaines...

Web : lareole.fr

Les Riches Heures de La Réole

Un festival unique de musiques anciennes fin septembre.

Rens. +33 5 56 61 13 55

Web : lesricheshouresdelareole.fr

TerraAventura à Auros

Nouveauté 2023 !



Le Canal des 2 Mers

Ancien chemin de halage, le Canal de Garonne est aujourd'hui le paradis des cyclistes avec une piste ombragée de 153 km entre Bordeaux et Agen, parcourue de platanes centenaires.



Transhumance à Aillas

Le dernier dimanche de septembre, le berger revient des Pyrénées avec ses 600 brebis ! Il est accueilli par une foule d'amateurs.

Nombreuses animations sur site.

Rens. +33 5 56 61 13 55



Notre-Dame-de-Lorette

Aliénor d'Aquitaine fit bâtir la chapelle après que deux enfants y auraient assisté à une apparition de la Vierge auprès de la fontaine...

Village de Pondaurat

Sur les bords de la Bassanne, le village comprend de nombreux sites inscrits : ancien monastère des Antonins, église, moulin à eau...



L'histoire est devant NOUS



Ne manquez pas :

La chocolaterie Brossard

Un Maître Artisan chocolatier.

Rens. +33 6 45 97 92 98

Le sentier des orchidées de Monco à Auros

Au printemps, surprenant !

Rens. +33 6 82 73 46 60

Web. www.amis-orchidees-auros.fr

Le moulin de Bagas

Un monument historique (extérieur seulement).

Le moulin de Loubens

Moulin nourricier de l'Abbaye de La Réole (extérieur seulement).

Le lac de Fontet

La halte nautique de Fontet est le lieu idéal pour passer une journée en famille. Baignade, pêche, jeux pour enfants, point restauration, port de plaisance...

Rens. +33 5 56 61 23 81

Cité médiévale de La Réole

Découvrez La Réole, labellisée Ville d'Art et d'Histoire : son ancien monastère, ses ferronneries classées, son église, son orgue, ses rues pavées et son Hôtel de Ville (un des plus anciens de France !).

Rens. +33 6 19 76 16 33 patrimoine@lareole.fr

LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
Parascendance 4 Loustalot 33 190 Floudès +33 6 81 38 89 15 parascendance.fr	Aéronautique Ulm / parachutisme.	80 - 165	
Lac de Brouqueyran D125, Le bourg 33 124 Brouqueyran +33 5 56 65 47 53	Balade.	Gratuit	
Ponton de pêche 41 Tartifume Nord / Base de loisirs 33 190 Fontet +33 5 56 61 08 30 fontet.fr	Pêche accessible PMR	Gratuit	
Halte nautique de Fontet 41 Tartifume Nord / Base de loisirs 33 190 Fontet +33 5 56 61 08 30 fontet.fr	Baignade & activités.	Gratuit	
Piscine municipale de La Réole 29 Avenue de la Croix d'Hors 33 190 La Réole +33 5 56 61 10 11 Ouverture Juin / Juillet / Août	Piscine municipale / cours de natation / aquagym.	1	
Les Cycles du Canal 42 Rue Grossolle 33 210 Castet-et-Castillon +33 6 95 63 20 80 lescyclesducanal.com	Location tous cyclos	17 à 90	
Entre Cycles et Eaux 1 Carbonade 33190 Puybarban +33 6 12 86 66 44 entre-cycles-et-eaux.jimdo.com	Location de vélos, tandems & rosalies.	12 à 50	
Terra Aventura à La Réole «Où est Charlut ?» 33 190 La Réole +33 5 56 61 13 55 terra-aventura.fr	Jeu de piste / Géocaching	Gratuit	
Terra Aventura à Auros 33124 Auros +33 5 56 61 13 55 terra-aventura.fr	Jeu de piste / Géocaching	Gratuit	
Chez Copel 1 Lieu-dit Roy 33 190 Pondaurat +33 6 11 39 35 35 copelwines.com	Épicerie, cave, bar à vins, tapas.	22 à 32	
Salveo 1 Bouron 33 190 Loubens +33 5 57 28 23 17 contact.salveo@gmail.com www.salveo-forme-detente.fr	SPA Sport pleine nature Salle de sport	49 à 90	
Les Jardins de Kamis 1 Marcha 33 190 Saint-Sève +33 6 51 47 09 40 aurelie@ojardindeskamis.fr ojardindeskamis.fr	Jardin pédagogique, écologique, expérimental.	5 à 15	
Le sentier de Monco Monco 33 124 Auros +33 6 82 73 46 60 www.amis-orchidees-auros.fr	Sentier botanique (Mai / Juin)	Gratuit	

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
Cave La Girondaise 5 Saussier 33 190 Gironde-sur-Dropt +33 5 56 71 10 15 lagirondaise.com	Côtes de Bordeaux Saint-Macaire - Crémant de Bordeaux Bordeaux Supérieur - Bordeaux - Entre-deux-Mers		
Patrick Brossard Chocolatier 9 rue Gambetta 33 190 La Réole +33 6 45 97 92 98	Confiserie / chocolat - Prix du meilleur chocolatier du monde.	★	
Château Malbat 5 Malbat 33 190 La Réole +33 5 56 61 02 42 famillerochet.com	Bordeaux - Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Fruits / légumes		
Château Haut Pradot 3 Lieu-dit Patatin 33 190 Morizes +33 6 17 22 42 83 chateauhautpradot.fr	Bordeaux - Bordeaux Blanc - Bordeaux Rosé - Crémant de Bordeaux		
La ferme du Moulinat Le roquet 33 190 Loubens +33 5 56 71 30 84 lafermedumoulinat.com	Conserverie / Foie gras		



En canoë sur la Garonne à La Réole

Le panier pressé



LE SITE DE VENTE EN LIGNE,
QUI VOUS LIVRE
en Entre-deux-Mers

DES PRODUITS ISSUS
de l'Entre-deux-Mers

ARTISANAT ET ALIMENTATION



www.lepanierpresse.com



Sur le canal
à Fontet

La Dorépontaise



Chambres d'hôtes et gîtes insolites

Tél. : +33 (0)6 25 13 71 78 - ladorepontaise33@orange.fr - www.ladorepontaise.fr - 3 lieu-dit Les Turons, 33190 PONDAURAT

Parascendance
Formations ULM
Paramoteur & Pendulaire
o.garric@hotmail.fr
www.parascendance.fr
**Baptême de l'air
et vol découverte**
Olivier Garric
Instructeur ULM
Aérodrome de La Réole
33190 La Réole-Floudes



L'Absolu

Votre restaurant chic et raffiné à Auros



Le chef Benoît Mary, Maître Restaurateur, et toute son équipe vous accueillent dans une ambiance chaleureuse et raffinée.

Salle de 15 à 100 couverts. Terrasse en été.

Tél. : +33 (0)5 56 65 29 23

www.restaurant-absolu.com

2 rue Partarrieu, 33124 AUROS



Autour de MONSÉGUR

” **JAZZ, fêtes et RIPAILLES** au coeur de la **BASTIDE !**

Ne manquez pas :

Les 24 heures du Swing

Festival de jazz dans la bastide en juillet.

Rens. +33 5 56 61 39 44 +33 5 56 61 82 91

Web. swing-monsegur.com

Terra Aventura

Munis de l'application 100% gratuite, partez à l'aventure :

À Monséguir :

Fortune « compte pas pour des prunes ! »

À Castelmoron-d'Albret :

« Aux 4 cents coups »

www.terra-aventura.fr

Les marchés nocturnes estivaux du mercredi du 21 juin au 6 septembre

Dans une ambiance conviviale, profitez de ces soirées d'été rythmées par une ambiance musicale pour déguster de délicieux produits du terroir.

Les conseils avisés de Marie !

Chaussez vos baskets préférées, mettez votre couvre-chef, remplissez vos gourdes et partez à la découverte de nos bastides et villages en résolvant des énigmes TERRA AVENTURA ou en menant l'enquête avec notre gamme de CLUEDO géant.

Moyen ludique pour découvrir la bastide de Monséguir et le village médiéval de Castelmoron d'Albret, vous apprendrez les secrets historiques de ces deux villages tout en vous amusant.

Retrouvez-moi au Bureau d'Information Touristique pour récupérer vos livrets de jeux ou votre carte pour localiser l'ensemble des parcours TERRA AVENTURA de Nouvelle Aquitaine.

Pour les plus petits, les pistes de Robin, jeu de piste adapté, sont également disponibles.

Ici, la vie c'est... **LES MARCHÉS NOCTURNES DU MERCREDI**



Bastide de Monséguir

Seule Bastide de hauteur en Gironde, Monséguir, fondée en 1265 par Eléonore de Provence, a conservé la trame du plan d'origine caractéristique des bastides : la place, une très belle halle de verre et de fonte, une église typique languedocienne... Du chemin de ronde, on peut rejoindre le chemin de halage pour une promenade ombragée en bordure de rivière.



L'Abbaye de Saint-Ferme

Cette imposante abbaye bénédictine, qui domine le village de Saint-Ferme, a été fondée durant le haut Moyen-Age (VI-VII^{ème} siècles) par des moines noirs.

Ils furent remplacés en 1080 par des Bénédictins venus de Saint-Florent-de-Saumur, en empruntant l'un des quatre chemins de Compostelle : la voie de Vézelay.

Tel : +33 5 56 61 69 92

Le village ancien de Castelmoron d'Albret

Voici la plus petite commune de France par sa superficie d'environ 3 ha. Bâti sur un rocher qui lui a donné son allure extrêmement pittoresque, cet ancien chef-lieu a gardé de son passé prestigieux des curiosités que vous découvrirez lors d'une balade intra-muros et autour de son promontoire ; avant d'emprunter les sentiers de randonnées à la découverte de cabanes de vignes et d'anciens moulins à vent.



Des bastides À VIVRE



Ne manquez pas :

Le Pôle nature

Sur les bords du Dropt, il offre un cadre ombragé pour le repos, le pique-nique, la pêche et la balade.

Rens. +33 5 56 61 39 44

Le marché hebdomadaire de Monséguir

Du vendredi et ses étals colorés.

Rens. +33 5 56 61 39 44

Un crime a été commis !

Retrouvez le coupable lors d'une enquête grandeur nature dans les rues de Monséguir avec notre série Cluedo.

Rens. +33 5 56 61 39 44

Lac de Neuffons

Un havre de paix pour les pêcheurs et les promeneurs.

Rens. +33 5 56 71 32 23

Autour de MONSÉGUR

LOISIRS / LEISURES / OCIOS			
Nom	Quoi ?	€	Labels / Langues
<p>♠ Terra Aventura à Castelmoron : «Aux 4 cents coups»</p> <p>Le Bourg 33 540 Castelmoron-d'Albret +33 5 56 61 39 44 terra-aventura.fr</p>	Chasse au trésor / Géocaching	Gratuit	
<p>♠ Terra Aventura à Monségur : Fortune «Compte pas pour des prunes !»</p> <p>Le Bourg 33 580 Monségur +33 5 56 61 39 44 terra-aventura.fr</p>	Chasse au trésor / Géocaching	Gratuit	
<p>♠ Enquête à Monségur</p> <p>33 580 Monségur +33 5 56 61 39 44 entredeuxmers.com</p>	Cluedo des bastides.	3	
<p>♠ Escape Game au Château Les Maubats</p> <p>3 Jousseaumes 33 580 Roquebrune +33 6 30 29 35 45 chateau-les-maubats.fr</p>	Escape Game.	20 / pers. Gratuit moins de 12 ans	
<p>♠ Piscine municipale de Monségur</p> <p>33 580 Monségur +33 5 56 61 60 12 entredeuxmers.com</p>	Piscine & cours de natation. Aqua gym.	2€ matin 3€ après midi	
<p>🐟 Pêche Nature du Drot</p> <p>33 580 Monségur +33 5 56 61 39 44 entredeuxmers.com</p>	Pêche & animations nautiques.	Gratuit	
<p>🐟 Lac des 9 fontaines et ponton de pêche</p> <p>33 580 Neuffons +33 5 56 71 32 23 neuffons@wanadoo.fr</p>	Lac / Pontons handi-pêche.	Lac de pêche & pique-nique.	
<p>Balade au fil de l'eau : Balade en canot Rabaska</p> <p>62 rue des Sables 33 220 Port-Saint-Foy-et-Ponchapt +33 6 81 38 44 21 canoe-rabaska.com</p>	Canoë amérindien.	10 à 45	
<p>Des-chênes-toi Aventure</p> <p>47120 Sainte-Colombe-De-Duras +33 7 82 04 74 23 accrobranche47.com</p>	Accrobranche.	10 à 21	
<p>👁 Un village en Gironde : Castelmoron d'Albret</p> <p>un-village-en-gironde.fr</p>	Visite audio guidées.	8	
<p>♠ Cluedo à Castelmoron d'Albret</p> <p>33 540 Castelmoron d'Albret +33 5 56 61 39 44</p>	Livrets d'enquête		

TERROIR / TERROIR / TERRUÑO			
Nom	AOC & AOP	Labels	Langues
<p>Maison Valentin Piquereaux</p> <p>Lieu-dit Martineau 33 580 Dieulivol +33 6 30 17 65 29 maisonvalentinpiquereau.com</p>	Bordeaux		
<p>Château La Tuilerie du Puy</p> <p>7 Aux Tuileries 33 580 Le Puy +33 6 87 21 10 31 +33 5 56 61 61 92 www.chateaulatuileriedupuy.com</p>	Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers		
<p>Château Les Maubats 🚗</p> <p>3 Jousseaumes Nord 33 580 Roquebrune +33 6 30 29 35 45 +33 5 56 61 68 36 chateau-les-maubats.fr</p>	Bordeaux Rosé - Bordeaux Supérieur - Entre-deux-Mers	 	
<p>Château Les Arqueys</p> <p>Le Grand Janot 33 580 Sainte-Gemme +33 6 37 25 28 29 sandracho@orange.fr</p>	Bordeaux - Pruneaux		
<p>La P'tite Confiote</p> <p>2433 Route de Dieulivol 47 120 Baleysagues +33 6 78 20 36 85 confitures-gelees.com</p>	Boutique de produits locaux emblématiques		



Balade au fil de l'eau en canoë Rabaska



Naviguez sur la Dordogne à bord d'un canoë Rabaska accompagné par un guide de rivière (moniteur d'Etat) jusqu'à 15 personnes - Accessible aux personnes à mobilité réduite - Tél : +33 (0)5 53 24 76 28 / +33 (0)6 81 38 44 21 - 62 rue des Sables Lillat, 33220 Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt - www.canoie-rabaska.com

Découvrez la culture de spiruline une micro-algue classée super aliment



Visites de notre ferme de Spiruline

Du mois d'Avril à Octobre, ouverture au public du lundi au vendredi de 11 heures à 12 heures

Ou visites de groupe sur réservation avec dégustation

- Julie 06 07 57 85 02
- contact@laspirulinedejulie.fr
- 5 Lieu dit le Fougueyrat - 33 350 Flaujacgues
- <https://laspirulinedejulie.com/>



Visite et achats de produits sur place



Gîtes Louisa & Urbain

à Taillecevat



☎ Tél. : + 33 (0)6 73 73 66 91 - location à la semaine de juin à septembre

♥ Gîte Louisa : 10 lieu dit Le Bourg, 33580 TAILLECAVAT - Gîte Urbain : 8 lieu dit Le Bourg, 33580 TAILLECAVAT

Les VISITES AUDIOGUIDEES des villages de Gironde

Rendez-vous dans ces lieux chargés d'histoires
avec VOTRE SMARTPHONE et vos écouteurs
pour une balade en toute AUTONOMIE et à VOTRE RYTHME

7 Jours/7 - 24h/24

En français

En anglais



Un Village en Gironde
TOUTE UNE HISTOIRE

www.un-village-en-gironde.fr



Des vacances EN FAMILLE

” MILLE ET UNE ACTIVITÉS inédites pour tous les ÂGES et tous les BUDGETS !



La fabrique à histoires du Château de Cadillac

Partez à l'aventure pour nous aider à retisser l'histoire dans ce château ducal du XVII^{ème} siècle.
Rens. +33 5 56 62 69 58

Résident ? Demandez La Locale !

Une carte gratuite pour les résidents de l'Entre-deux-Mers qui vous permet de bénéficier de réductions chez plus de 50 partenaires.
À retirer dans vos Offices de Tourisme
Rens. +33 5 56 61 82 73



Je fais le singe à Arbor et sens
Accrobranche dans le plus grand parc aventure de Gironde.
Rens. +33 6 99 74 45 67

🕒 2 h 00. 👤 Dès 4 ans € 5 à 20



Animaux et cueillette
au Domaine d'Écoline.
Rens. +33 6 98 61 44 43

🕒 2 h 00. 👤 Dès 2 ans € ^{à part.} 9



Je visite l'Abbaye
La Sauve Majeure, chef d'oeuvre de l'art roman.
Rens. +33 5 56 23 01 55

🕒 2 h 00. 👤 Tout âge € ^{à part.} 6 ^{1/2 journée}



Terra Aventura à VÉLO : Créon, c'est l'heure !
Ziclou - À bicyclette - Créon / La Sauve Majeure
Point de départ : la station vélo de Créon

🕒 2-3 h 00 15km
👤 Tout âge € ^{à part.} 6 ^{1/2 journée}

Réalisez ce circuit pour décrocher le badge collector « Ziclou à la campagne »
Rens. +33 5 56 61 82 73



Chasse au trésor à Sauveterre
Terra Aventura au cœur de la bastide.
Gratuit à toute heure, muni d'un smartphone !



Je m'endors dans les arbres
Cabanes de Benauge.
Rens. +33 6 15 95 82 62



Dodo !
JE DORS DANS UNE ROULOTTE AU PRÉFÈRE DE MOUJON

📍 Mais aussi
Je fais du téléski nautique
à Exo Loisirs.
Rens. +33 6 81 71 72 99

Je découvre de nouvelles activités
avec CAP 33.
Rens. gironde.fr

Je visite la porte Saubotte
à Sauveterre-de-Guyenne.
Rens. +33 5 56 71 53 45

Je chasse des Trésors
avec Terra Aventura.
Retrouvez nos parcours : www.terra-aventura.fr
Rens. +33 5 56 61 82 73



Miam !
L'ARCHANGE À FRONTENAC

Un village en Gironde

Toute une histoire...
Les visites audioguidées des villages de Gironde : Langoiran & Le Tourne, Langoiran, Cadillac et Castelmoron d'Albret
Rendez-vous dans le village avec votre smartphone et vos écouteurs.
Une immersion totale au cœur des villages de Gironde, ces musées à ciel ouvert, grandeur nature
Web. www.un-village-en-gironde.fr




Miam !
CHEZ TITU À CRÉON

Une nuit dans les arbres
Cabanes de la Romaningue.
Rens. +33 5 35 54 62 95



DES VACANCES

en famille

Marchés nocturnes

au coeur des bastides de Monséguir, Sauveterre ou Blasimon

Consultez notre agenda !
entredeuxmers.com

Village de crèches

Dès la mi-décembre, les ruelles du plus petit village de France se parent de crèches variées au gré des fenêtres, remises ou balcons et dans l'église à Castelmoron d'Albret.

Rens. +33 5 56 61 39 44



Je navigue sur la Dordogne

Balades au Fil de l'eau à Port Saint-Foy-et-Ponchapt.

Rens. +33 6 81 38 44 21

🕒 2 h 00. 👤 Dès 4 ans € 10/45 Adulte/Enfant



Je visite l'Abbaye de Saint-Ferme

Pour les plus jeunes, je découvre, en jouant, le monument avec le livret « La Piste de Robin ».

Rens. +33 5 56 61 69 92



Je me baigne et pique-nique à Blasimon

Base de loisirs de Blasimon.

Rens. +33 5 56 71 59 62



Chasse aux trésors à Castelmoron

Terra Aventura dans le plus petit village de France !

Gratuit à toute heure munis d'un smartphone !



Je dîne au marché nocturne

à Monséguir ou Blasimon.

Consultez l'agenda en ligne



Je fais du poney

L'Écurie de Camiac est un centre équestre et un poney-club à Camiac-et-Saint-Denis. Activités : balades à poney et à cheval, leçons d'équitation pour tous niveaux, pension pour les chevaux ou séances d'équithérapie.

Rens. +33 6 86 41 26 94 Web. ecuriedecamiac.fr



Transhumance à Aillas

En septembre, ne râtez pas le retour du berger !

Rens. +33 5 56 61 13 55



Je mène l'enquête au Cluedo.

Renseignements dans nos Bureaux d'Information Touristique.

Rens. +33 5 56 61 39 44

Mais aussi

Je fais le marché

à Sauveterre-de-Guyenne le mardi matin

à Monséguir le vendredi matin

Rens. +33 5 56 61 82 73

Je découvre les orchidées

si je suis là au printemps.

Rens. +33 6 82 73 46 60

Visite d'une chocolaterie artisanale

M. Brossard, maître-artisan à La Réole.

Rens. +33 6 45 97 92 98

Je loue un vélo aux Cycles du Canal...

à Castets-en-Dorthe.

Rens. +33 5 56 27 05 81

...ou à Entre Cycles et Eaux

à Puybarban.

Rens. +33 6 12 86 66 44

Il pleut ?

Je découvre les médiathèques de La Réole, Sauveterre ou Monséguir.

Rens. +33 5 56 61 82 73

Je déguste de délicieuses confitures

à La P'tite Confiote à Baleyssagues

Rens. +33 6 78 20 36 85



Puis je me détends
à LA HALTE NAUTIQUE
DE FONTET.



Accrobranche en folie

Des Chênes-Toi Aventure

Rens. +33 7 82 04 74 23

ANIMATIONS

TERRA AVENTURA

Chasse au trésor sur application mobile

À Castelmoron d'Albret, La Réole, Créon, Sauveterre-de-Guyenne, Monségur, Port de Cavernes à St-Loubes, Sadirac et Auros.



Gratuit

” MILLE ET UNE ACTIVITÉS inédites pour tous les ÂGES et tous les BUDGETS !

ENTRE-DEUX-MERS TOURISME vous a concocté UN PROGRAMME D'ANIMATIONS pour l'été



Visites guidées théâtralisées

Sorties nature

Sport

Découvertes ludiques et familiales

Des animations pour **PETITS et GRANDS !**

NOS CLUEDOS

des bastides et des aventuriers

3€

Démasquez le coupable à Castelmoron d'Albret, Monségur, Sauveterre-de-Guyenne, Créon, Latresne, Saint-Loubès et Langoiran.



Les **PISTES** de **ROBIN**

Gratuit



Des parcours découverte à Rions, Monségur, Saint-Ferme, Cadillac, La Réole, Sauveterre-de-Guyenne.

PAYS DE DURAS

UN CHÂTEAU, UN VIGNOBLE, UNE NATURE, UNE VÉLOROUTE

Jardin de Boissonna

Maison des vins

P'tite confiote
Champion du monde

BALEYSSAGUES

Château de Duras

DURAS

Maison Guinguet

Loubes-Bernac

Saint-Sernin

Savignac-de-Duras

VIGNOBLE CÔTES DE DURAS

Centre-musée Marguerite Duras à Duras
Maison d'enfance Le platier

PARDAILLAN

LA SAUVETAT-DU-DROPT

Le pont roman

SAINT-PIERRE-SUR-DROPT

Moulin de Cocussotte

Lévignac-de-Guyenne

AURIAU-SUR-DROPT

Jardin de Mireille

ALLEMANS-DU-DROPT

Canoë kayak

CAUBON-SAINT-SAUVEUR

Escottes

Sainte-Colombe-de-Duras

Monteton

Parcours Terra Aventura

Loueur de vélo

Hôtel

Camping - camping-car

Chambre d'hôtes

Restaurant

Accrobranche

Escape Game

Parc animalier

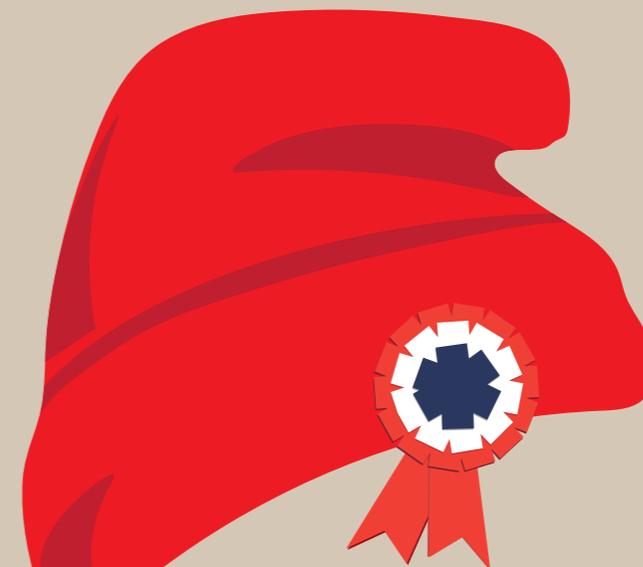
Tous commerces et services pour votre séjour, consulter tourismeduras.com ou 05 53 93 71 18

LOT GARON

- NOCTURNES THÉÂTRALISÉES INÉDITES -

VIVEZ

La Révolution FRANÇAISE



RDV

TOUS LES JEUDIS SOIRS À 21H,
DU 20 JUILLET AU 17 AOÛT.

Pour tout savoir sur les nocturnes d'Entre-deux-Mers Tourisme (lieux, point de rendez-vous...) suivez-nous sur nos réseaux (entredouxmers.com, facebook, instagram) ou par téléphone au 05 56 61 82 73.

TARIF ADULTES : 6€ - TOUS PUBLICS - PLACES LIMITÉES.
GRATUIT POUR LES - DE 18 ANS.

Tout au long de l'été, partagez un moment en immersion au 18^{ème} siècle accompagné de personnages détonants !

Nos visites nocturnes permettent de découvrir l'Entre-deux-Mers au travers d'anecdotes historiques et d'histoires locales jouées par nos guides.

Ce n'est ni une visite guidée, ni une pièce de théâtre, mais les deux à la fois !

- EN ENTRE-DEUX-MERS -

Une virée **ENTRE** AMIS

DU VIN ET DU FUN
pour vivre L'ENTRE-DEUX-MERS à plusieurs

Ouvre la voix

Festival cyclo musical itinérant entre Sauveterre et Bordeaux. Vélo, concerts et produits locaux à chaque étape.

Consultez l'agenda !



Je fais un Escape game à Roquebrune

Au château Les Maubats.
Rens. +33 6 30 29 35 45

Trail, VTT, gravel ...

Je m'éclate aux Portes de Bordeaux !



Je joue au Cluedo à Créon

Bureau d'information touristique de Créon.

Rens. +33 5 56 23 23 00



Je déguste au BAR À VIN

du Château de Lartigue-Cèdres à Croignon et participe à l'atelier «Fine de Bordeaux».

Rens. +33 5 56 30 10 28



Je fais du téléski nautique

Exo Loisirs à Baurech.

Rens. +33 6 81 71 72 99

🕒 2 h 00. € 20^{à part.}



🕒 Mais aussi

Je fête le vin

à Sauveterre-de-Guyenne (en juillet).

Rens. +33 5 56 71 53 45

Je swingue

à Monséguer (en juillet).

Rens. +33 5 56 61 39 44

Je rencontre Toulouse-Lautrec

au Château Malromé.

Rens. +33 5 56 76 25 42

Je rencontre François Mauriac

à Malogor.

Rens. +33 5 57 98 17 17

Je parcours les marchés fermiers

Consulter l'agenda.

Rens. +33 5 56 61 82 73

Je m'éclate à la Fête du Clairet

à Quinsac au mois de mai.

Rens. +33 5 56 20 86 09

Je me détends

au Festival des Coteaux

à Fargues Saint Hilaire en septembre.

Rens. +33 5 57 34 26 37

Je découvre Kart 'in Town

à Cambes.

Rens. +33 6 44 25 95 64

Web. kartintown.wixsite.com/bordeaux-kart-tour/

Déjeuner
CHEZ TITUT - CRÉON



Je loue une rosalie

avec Entre Cycles et Eaux à Puybarban.

Rens. +33 6 12 86 66 44

Je loue un canoë

avec Balade au fil de l'eau à Port Sainte Foy.

Rens. +33 6 81 38 44 21



Un week-end À DEUX

” UN WEEK-END hors du temps DANS de beaux ÉTABLISSEMENTS

PARCOURS À VÉLO ÉLECTRIQUE

au Château Vieille Tour à Iargoque

Jérôme et Béatrice-Anne Gouin, vignerons passionnés par leur terroir, vous invitent à explorer les paysages des Cadillac-Côtes de Bordeaux en arpentant les côtes en VTT à assistance électrique...

Vivez l'expérience «Bulle verte», exploration tranquille.

Rens. +33 6 75 99 48 68

Web. www.chateau-vieille-tour.com



CHEZ COPEL à Pondaurat

Bar à Vins & Resto. Une expérience visuelle et gustative unique. L'offre de l'épicerie, large gamme de produits du terroir soigneusement sélectionnés, sont à l'honneur sur la carte du Bar à Vins & Resto.

Rens. +33 5 56 71 39 39 +33 6 11 39 35 35 copelwines.com



Je dors aux SÉQUOIAS à Sauveterre-de-Guyenne !

Dans un environnement calme, Magalie et Stéphane vous accueillent dans leurs chaleureuses chambres d'hôtes de charme « Les Séquoïas ».

La propriété est un ancien château viticole rénové au cœur du vignoble bordelais à Sauveterre-de-Guyenne, bastide du XIII^{ème} siècle.

Rens. +33 6 65 67 48 54 Web. www.les-sequoias.fr



Je dors dans une bulle

Bulles de Bordeaux à Sallebœuf.

Rens. +33 6 67 17 54 82



Je fais le marché de La Réole

le samedi matin sur les quais de Garonne.



Je visite le château de Cadillac

XVII^{ème} siècle.

Rens. +33 5 56 62 69 58



Je me détends au Spa Salvéc

Sauna, hammam, bain hydromassant, massages bien-être... à Loubens.

Rens. +33 5 57 28 23 17



Je visite le château de Langoiran

Château médiéval du XIII^{ème} siècle.

Rens. +33 5 56 67 12 00



Je dors au Château Malromé

5 chambres confortables et spacieuses nommées d'après les muses d'Henri de Toulouse-Lautrec : Misia, Suzanne, Louise...

Rens. +33 5 56 76 25 42

Web. www.chateauloulouselautrec.com

Je découvre La Réole

Circuits à demander à l'Office de Tourisme de La Réole.

Rens. +33 5 56 61 13 55



Mais aussi

Atelier Fine de Bordeaux

au Château Lartigue-Cèdres à Croignon.

Rens. +33 5 56 30 10 28

Je roule le long du canal

Avec Les Cycles du Canal à Castets-en-Dorthe.

Rens. +33 5 56 27 05 81

Je pédale en tandem

avec Entre Cycles et Eaux à Puybarban.

Rens. +33 6 12 86 66 44

J'éveille mes papilles

Au Dolce à Monségur.

Rens. +33 5 56 71 41 17



Envie de découvrir une propriété viticole et de déguster ses produits ?

Je participe à un apéritif vigneron ou je profite d'une soirée dans l'une des ginguettes du terroir.

Découvrez notre agenda sur notre site web

entredeuxmers.com

Au bord de L'EAU

” TOUTES LES fresh zones POUR PROFITER de l'été AU PAYS DE GARONNE

Domaine de Blasimon

Espace naturel de 50 hectares dont un lac de 7 hectares divisé entre baignade, pêche et activités nautiques.

En été : beach-volley, beach-tennis et beach-soccer. Initiations au paddle, au canoë, à la marche nordique et au tir-à-l'arc.

Service de restauration et de buvette.

Baignade surveillée et gratuite tous les jours en saison et les week-ends, les jours fériés et le mercredi de mai à septembre.

Rens. +33 5 56 71 59 62

Base de loisirs de Fontet

La base de loisirs de Fontet offre aux enfants ainsi qu'aux cyclistes, pêcheurs, plaisanciers et camping-caristes, un havre ombragé sur 8 hectares ainsi qu'une aire de jeux, une aire de pique-nique et un restaurant.

Baignade surveillée l'été.

Rens. +33 5 56 61 08 30



Pôle nature à Monségur

Sur les bords du Dropt, le pôle nature offre un cadre ombragé pour le repos, le pique-nique, la pêche et la balade.

Animations nautiques en période estivale.

Rens. +33 5 56 61 39 44



Evo Loisirs Baurech

À 20Km de Bordeaux, base de loisirs dédiée à la pratique des sports nautiques équipée d'un téléski nautique et d'un wakepark.

+33 6 81 71 72 99



Balade au Fil de l'eau

Expéditions fluviales sur la Dordogne.

+33 6 81 38 44 21



Entre Cycles et Eaux

Balades à vélos, rosalias et tandems.

Aire de pique-nique et petite restauration pour les adhérents à l'association.

Grand espace avec des animaux de la ferme.

+33 6 12 86 66 44



Les cycles du Canal

Location de cycles à la demi-journée ou à la semaine pour découvrir la voie verte, au port de plaisance de Castets-en-Dorthe.

+33 6 95 63 20 80



Les piscines municipales

La Réole

Rens. +33 5 56 61 05 41

Monségur

Rens. +33 5 56 61 63 68

Sauveterre-de-Guyenne

Rens. +33 5 56 71 81 76

Latresne

Rens. +33 5 56 20 76 83

Saint-Loubès

Centre Aquatique

Rens. +33 5 33 09 59 10

Les lacs de pêche

Pôle nature du Dropt

Cadre ombragé sur le Dropt à Monségur.

Rens. +33 5 56 61 39 44

Étang de Caumont

Bénéficie d'une agréable aire de pique-nique.

Rens. +33 5 56 71 53 45

Lac de Laromet à Laroque

Aménagé sur le ruisseau de l'Euille ; sert de refuge et d'étape à de nombreux oiseaux.

Rens. +33 5 56 62 60 11

Lac des Neuf Fontaines à Neuffons

Près du Dropt et équipé de tables de pique-nique.

Nouveau ponton de pêche accessible PMR.

Rens. +33 5 56 71 32 23

Lac de Blasimon

7 ha se partagent pêche et activités nautiques.

Rens. +33 5 56 71 59 62

Lac targonnais

Abrite des carnassiers et des poissons blancs.

Rens. +33 5 56 23 63 69

Étang des sources à Latresne

400m de plan d'eau.

Rens. +33 5 57 97 02 70

Lacs de Laubesc à Cessac

22 hectares dans un vallon préservé.

Rens. +33 5 56 23 97 78

La halte nautique de Fontet

La halte nautique de Fontet est le lieu idéal pour passer une journée en famille. Vous pouvez profiter du lac de baignade (surveillé en juillet et août), pêcher et vous reposer à l'ombre du parc arboré.

Des jeux pour enfants sont à disposition ainsi qu'une buvette et un point restauration.

Ponton, Pontons handi-pêche, Port de plaisance, Port fluvial.

Rens. +33 5 56 61 23 81



AU BORD de l'eau

Port de Cavernes à Saint-Loubès

Port de plaisance du XII^{ème} siècle qui abrite des bateaux de plaisance, de pêche et un club nautique sur les bords de la Dordogne. Menez-y l'enquête avec votre livret Cluedo. *À retirer dans vos Offices du Tourisme*

VACANCES DE PÂQUES 10h30-12h / 13h-14h30

MER.12/04 Etang des sources, Latresne
LUN.17/04 Base de loisirs, Blasimon
MER.19/04 Etang des sources, Latresne

ÉTÉ 10h30-12h / 13h-14h30

MER.5/07 Etang de Caumont, Caumont
MER.12/07 Base de loisirs, Blasimon
MER.19/07 Etang des sources, Latresne
MER.26/07 Canal latéral, Fontet
MER.2/08 Etang de Caumont, Caumont
MER.9/08 Base de loisirs, Blasimon
MER.16/08 Etang des sources, Latresne
MER.23/08 Canal latéral, Fontet

VACANCES DE TOUSSAINT 10h30-12h / 13h-14h30

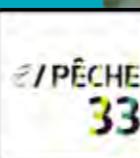
MAR.24/10 Base de loisirs, Blasimon
MAR.31/10 Etang des sources, Latresne
MER.1/11 Base de loisirs, Blasimon

FÉDÉRATION DE LA PÊCHE ET DE PROTECTION DU MILIEU AQUATIQUE DE LA GIRONDE
10 ZA du Lapin | 33750 BEYCHAC ET CAILLAU
Tél. 05 56 92 59 48 | Fax. 05 56 92 23 12
contact@peche33.com | www.peche33.com

PROGRAMME

3 heures d'activité pêche avec un animateur guide de pêche. Tout public à partir de 6 ans. Présentation des poissons d'eau douce et du matériel de pêche. Pratique de la pêche au bouchon.

Lieux : Blasimon, Etang des Sources à Latresne, Canal latéral à Fontet, Etang de Caumont



Journées d'animation Pêche

Par la Fédération de Pêche - Gironde

Essayez la pêche !

Offrez (vous)

L'ARRIÈRE-PAYS BORDELAIS

À deux, en famille ou entre amis, l'Entre-deux-Mers se décline et c'est à chaque fois la promesse d'une expérience unique, douce et ressourçante.

Nos chèques cadeaux séjour sont valables 18 mois.

Contactez-nous, nous construisons avec vous des offres sur mesure !

05 56 61 82 73

ENTREDEUXMERS.COM



Echappées belles **RAN DO**

MARCHER, *ou rouler!*

À l'écart des grands axes de circulation, l'Entre-deux-Mers rend d'humeur vagabonde. Routes champêtres, voies cyclables, sentiers botaniques ou chemins buissonniers, invitent à musarder.

Une croisière fluviale fait même escale à Cadillac ! Aux Portes de Bordeaux, les cyclistes randonneurs qui empruntent la boucle Ciron-Cénac ont un avant-goût de la piste Lapébie qui traverse la région d'ouest en est. À Créon, l'on découvre l'histoire du quartier de la gare avec les Escapades sonores.

Du côté de Monségur, l'un des chemins de Compostelle attend le pèlerin, à moins que l'envie de franchir la Garonne, à La Réole, ne vous mène sur le chemin de halage du canal de Garonne qui court à l'ombre de platanes centenaires.

LES BOUCLES RANDO

Des boucles tous niveaux et toutes distances pour tous les appétits de pleine nature.

En vente dans nos Bureaux d'Information Touristique ou en téléchargement sur notre site web www.entredeuxmers.com/randonnees



ZOOM sur

2 boucles du territoire



BOUCLE DU CHÂTEAU DE BENAUGE À ARBIS

DURÉE : 1H40 - DISTANCE : 7,3 KM

Départ parking mairie d'Arbis. Découvrez les paysages en targonnais et admirez le Château de Benauges

Le parcours détaillé sur entredeuxmers.com



BOUCLE DE FONTET

DURÉE : 4 H DISTANCE : 24,5 KM

Plongez-vous dans l'atmosphère apaisante du canal de Garonne et traversez des paysages agricoles variés offrant une jolie vue sur La Réole.

Le parcours détaillé sur entredeuxmers.com

RANDOS accompagnées ?

Contactez votre Bureau d'Information Touristique pour obtenir la liste des associations de randonneurs de votre secteur.

RANDOS à votre rythme ?

Retrouvez toutes les boucles rando sur entredeuxmers.com

Nouveautés 2023

Edition d'un guide de balades randos (1^{er} d'une série à venir) sur des boucles balisées sur la Communauté des Communes des Portes Entre-deux-Mers :

BOUCLE Lignan de Bordeaux/Cénac.

BOUCLE Latresne/Cénac/Camblanes et Meynac.

BOUCLE Camblanes et Meynac/Quinsac.

BOUCLE Meynac/Quinsac.

BOUCLE Saint Caprais-de-Bordeaux/Quinsac/Cambes.

BOUCLE Cambes/Baurech/Saint Caprais-de-Bordeaux.

BOUCLE Tabanac/Le Tourne.

BOUCLE Langoiran/Le Tourne.



L'Entre-deux-Mers :
un territoire rando !

Sites naturels
et promenades

Sentier botanique de Monco à AUROS

Un itinéraire de promenade de 1,5 km qui abrite une faune et une flore riche dont une quinzaine d'espèces d'orchidées. À parcourir lors de la période de floraison (mai/juin).

Domaine Départemental de BLASIMON

Un espace au grand potentiel biologique : forêt de feuillus, prairies, coteaux secs, bassins et zones humides ... De nombreuses activités naturalistes y sont proposées notamment autour des oiseaux et chauves-souris.

Lac de BROUQUEYRAN

Circuit de randonnée bucolique sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle, le lac offre un cadre remarquable quant à la diversité de sa flore et de sa faune.

Lacs de Igubesc à CESSAC

Un site de 22 hectares d'écosystèmes remarquables offrant de belles promenades dans un vallon très

préservé au pied du pittoresque château voisin.

Lac de Igromet à LAROQUE

Un sentier pédestre à 4 km de Cadillac autour d'un lac aménagé sur le ruisseau de l'Oeuille, regorgeant de poissons blancs et carpes.

Étang des sources à LATRESNE

Véritable havre de nature et de paix, ce long plan d'eau fait le bonheur des pêcheurs et des promeneurs. Les discrets y croiseront tortues, grenouilles, canards, poules d'eau, oiseaux et poissons.

Lac Pimpine à LATRESNE

La Pimpine est une antique rivière aux apparences de ruisseau qui traverse 18 km au fond de sa petite vallée. Elle traverse les communes de Créon, Sadiroc, Lignan, Carignan-de-Bordeaux et Latresne.

Île d'Arcins à LATRESNE

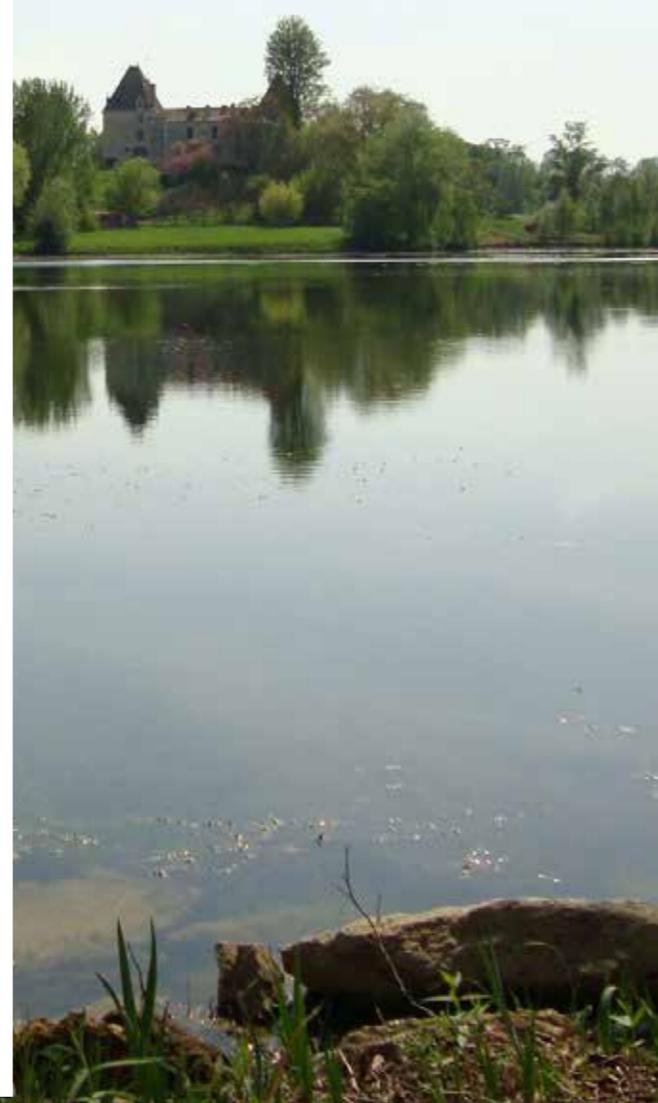
Une des seules îles de Garonne et de l'estuaire à être visitable, l'île de 37 hectares devient dans l'après-guerre l'un des principaux lieux d'expérimentation en France pour l'amélioration de certaines espèces végétales. Il y fait en moyenne deux degrés de plus que sur la terre ferme et il n'y gèle pratiquement jamais.

Pôle Nature du Drot à MONSÉGUR

Sur les bords du Dropt, le pôle nature offre un cadre ombragé pour le repos, le pique-nique, la pêche et la balade.

Île de Raymond à PAILLET

L'île de Raymond, formée par un bras mort de la Garonne est la dernière zone humide alluviale de la Gironde. Renaturée et ouverte au public, l'île constitue un important outil didactique permettant à chacun de renouer avec la Garonne et la nature.



3 SENTIERS DE GRANDE RANDONNÉE (GR) croisent notre territoire

3 GRANDS ITINÉRAIRES

GR6

Ce grand itinéraire méridional, de 1365 km, relie les Alpes à l'Océan Atlantique.

La portion girondine et point ultime de ce dernier rattache Sainte-Foy la Grande au Bassin d'Arcachon.

CHEMIN D'AMADOUR

Itinéraire de 98 km pour découvrir les paysages et patrimoine de l'Entre-Deux-Mers.

Il relie Bouliac, près de Bordeaux, à Monségur, à l'est du département.

GR654 CHEMIN DE COMPOSTELLE, VOIE DE VÉZELAY

La voie de Vézelay appelée également via Lemovicensis relie Vézelay en Bourgogne à Saint-Jean-Pied-de-Port au pays Basque en environ 1100 kilomètres.

Infos sur www.chemins-compostelle.com

CONSEILS

Avant de partir vous devez demander la Crédencial auprès d'une association de St Jacques (obligatoire en Espagne et recommandée en France). Si vous franchissez la frontière, n'oubliez pas votre Carte Nationale d'Identité ou Passeport. Il est également conseillé de demander la Carte Européenne d'Assurance Maladie auprès de sa Caisse Primaire, qui dispense de l'avance de frais médicaux en cas d'hospitalisation à l'étranger.

En France, il est fortement conseillé de réserver l'hébergement plusieurs jours à l'avance surtout au plus fort de la saison (mai à septembre).

Ne manquez pas

en saison estivale

Randos à la fraîche !

Les randos à la fraîche accompagnées par l'association «Les Randonneurs du Haut Entre-deux-Mers»

Consultez notre agenda
www.entredeuxmers.com/agenda/

TÉLÉCHARGEZ NOS BOUCLES RANDO SUR
ENTREDEUXMERS.COM



CY CLO

A vélo depuis BORDEAUX

” DES PARCOURS *cyclo thématiques*
POUR ÉCHAPPER À LA VILLE *en moins d'une heure*



ZOOM SUR...

Le canal de Garonne

Ancien chemin de halage, le Canal de Garonne est aujourd'hui le paradis des cyclistes avec une piste ombragée de 153km entre Bordeaux et Agen, parcourue de platanes centenaires.

ZOOM SUR...

La piste Lapébie'

Du nom du coureur Roger Lapébie, vainqueur du tour de France en 1937, la piste, ancienne voie ferrée, relie Bordeaux à Sauveterre-de Guyenne sur près de 57km.



À vélo sur le Canal
des deux Mers

Mais aussi

Je séjourne au Vélo Vert

à Sadirac.

Rens. +33 5 56 30 63 26

Je loue mon vélo ou mon tandem

avec Les Cycles du Canal - Castets-et-Castillon.

Rens. +33 6 95 63 20 80

Je loue vélos, rosalias et tandems

avec Entre Cycles et Eaux - Puybarban. Reprise d'activité en cours d'année.

Rens. +33 6 12 86 66 44

Je déguste

à La Chocolaterie Brossard à La Réole.

Rens. +33 6 45 97 92 98

Je fais une halte à Fontet

pour me restaurer « Ô Lac ».

Rens. +33 5 56 61 23 81

Je dors aux « Séquoias »...

à Sauveterre de Guyenne.

Rens. +33 6 65 67 48 54

...Ou au Clos d'Any à Fontet

Rens. +33 5 56 61 26 90 Web. lectosdany.com

Je repars vers le Bassin d'Arcachon

par Bazas.

Dups...!

Besoin d'une réparation ?

TRS Racing - La Réole.

Rens. +33 5 56 61 41 51

MOTOCULTURE DU RÉOLAIS - La Réole.

Rens. +33 9 66 84 74 22

LES CYCLES DU CANAL - Castets-et-Castillon.

Rens. +33 5 56 27 05 81

L'ATELIER DU 2 ROUES - Loupiac-de-La-Réole.

(Petites réparations uniquement).

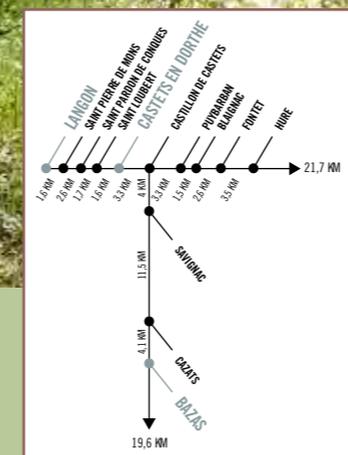
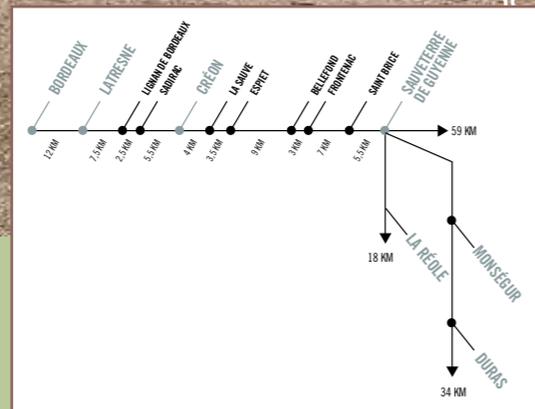
Rens. +33 5 24 25 16 93

ÉVASION CYCLE CRÉON - Créon.

Rens. +33 9 84 24 55 33

CYCLEADOM' - Réparateur itinérant.

Rens. +33 6 78 48 84 15



Je demande la carte cyclo⁵

pour voir les labellisés vélo.
Dans vos Offices de Tourisme



Je me balade à la Maison du patrimoine naturel

à Sadirac.

Rens. +33 5 56 30 64 32



La Station Vélo de Créon

Pour vos petites et grandes expéditions cyclo, La Station vélo vous propose la location de VTC, vélos à assistance électrique, tandems, tricycles, sièges bébé, remorques à partir de la demi-journée.

Aussi, cartes et conseils avisés pour votre périple.

Rens. +33 5 57 34 30 95



Je découvre le département

Je demande la carte du Tour de Gironde à vélo !

CARREFOUR

de grands itinéraires vélo



LE TOUR DE GIRONDE À VÉLO

Le Tour de Gironde à Vélo est un itinéraire de découverte de 480 km, à faire en étapes à la journée ou lors d'un séjour : des vignobles à l'océan, il permet de découvrir 10 sites patrimoniaux incontournables dont 5 inscrits sur la liste du patrimoine mondial par l'UNESCO.

Il reprend une partie des tracés de la Vélodyssée et du Canal des 2 Mers à Vélo ainsi que d'autres pistes départementales. 90% de son parcours est en site propre (tronçons non partagés avec les automobilistes), idéal pour la famille.

Le Tour de Gironde à vélo peut débuter partout en Gironde. Les transports en commun permettent d'accéder ou de quitter l'itinéraire à tout moment. Pour faciliter l'accès et l'organisation des sorties vélos, des « portes d'entrée » et « relais » ont été identifiés. Ils permettent le stationnement des véhicules et offrent des services tels que sanitaires et aires de pique-nique.



LE CANAL DES 2 MERS A VÉLO

Il relie l'Atlantique à la Méditerranée sur 750 km de Royan à Sète, via Bordeaux, le Canal de Garonne, Toulouse et le Canal du Midi.

En Entre-deux-Mers, ce tracé emprunte :

La piste Roger Lapébie :

voie verte construite sur une ancienne voie ferrée, la piste longue d'environ 60 km permet de relier Bordeaux à Sauveterre-de-Guyenne. Elle propose un parcours vallonné, un tunnel, et des paysages très variés.

La vélo route Sauveterre-La Réole :

balisée, elle permet de relier la voie verte du canal en empruntant de petites routes tranquilles.

La voie verte du canal :

elle a été aménagée sur le chemin de halage du canal de Garonne. Le parcours, en partie ombragé sous de grands platanes, est agréable, et proche de la Garonne.



LA SCANDIBERIQUE

La Scandibérique est la partie française de l'Eurovéloroute 3 (Véloroute des Pèlerins) reliant Trondheim en Norvège à Saint-Jacques-de-Compostelle en Espagne. En Gironde, l'itinéraire d'environ 180 km traverse le Libournais, l'Entre-deux-Mers, Bordeaux et le Sud Gironde avant de rejoindre les départements du Lot-et-Garonne et les Landes.

Nos 22 boucles

VÉLO

Entre-deux-Mers Tourisme réalise des éditions à destination des cyclotouristes.

22 boucles locales : des boucles pour tous les niveaux et des paysages à couper le souffle ...

À VOS PÉDALIERS !

Balisées, elles permettent de découvrir la diversité de notre territoire et de profiter aux détours des chemins de notre patrimoine.

Les boucles sont en vente dans les Bureaux d'Information Touristique du territoire.

Le pack complet des 22 boucles est également proposé avec une pochette vélo.

ZOOM sur
quelques parcours

BOUCLE VÉLO N°04 LOUBENS

D'une distance de 17km, au départ de Loubens, d'un niveau facile, découvrez sur votre parcours, traversez le pont Eiffel sur le Dropt face au Moulin de Loubens.

BOUCLE VÉLO N°18 ABBAYE DE LA SAUVE MAJEURE

D'une distance de 15km, au départ de La Sauve Majeure, d'un niveau facile, découvrez sur votre parcours, l'abbaye de La Sauve Majeure et la Maison des Vins de l'Entre-deux-Mers.

TÉLÉCHARGEZ NOS BOUCLES VÉLO SUR
ENTREDEUXMERS.COM

VTT

Je pratique le VTT : L'Entre-deux-Mers et ses parcours balisés de "La Laurence" !

Ces 3 parcours vallonnés (26km, 38km et 45km) empruntent sentiers vignes et bois et traversent les communes de Saint Sulpice & Cameyrac, Beychac & Caillau, Salleboeuf, Pompignac, Montussan, Yvrac et Saint Loubès.

Pour tout savoir : <https://www.frc-vtt.com/les-parcours-vtt>

TRAIL

Aux Portes de Bordeaux, des parcours de trail pour les plus sportifs ...

7 parcours de trail, de 4 à 30 kilomètres en Gironde, dont 2 sur le territoire de l'Entre-deux-Mers.

Le trail, la course nature, est un sport de course à pied, sur longue distance, en milieu naturel, généralement sur des chemins de terre et des sentiers de randonnée en plaine, en forêt ...

ROUTES & CHEMINS !

Parcours de Trail de 24,7km (non balisé) au départ de Bouliac vers Camblanes et Meynac, Latresne.

355m Dénivelé positif

354m Dénivelé négatif

Durée estimée 1h30 à 4h00

<https://www.onpiste.com/explorer/routes/routes-et-chemins-5806>

DÉCOUVREZ LES PARCOURS SUR

WWW.ONPISTE.COM/EXPLORER/DESTINATIONS/BORDEAUX-410

GRAVEL

**Le gravel ? On vous explique ...**

C'est une pratique du vélo qui mélange des passages sur route ainsi que sur des sentiers, des pistes et des chemins.

Aux Portes de Bordeaux, amis sportifs, trouvez votre parcours ...

ZOOM sur

quelques parcours

PARCOURS

PIERRE LA LAURENCE

Au départ de Bouliac et traverse Lignan de Bordeaux, Cénac, Camblanes et Meynac, Carignan de Bordeaux.

DISTANCE 44.98 km

DURÉE 2h à 4h

DÉNIVELÉ + 599 m

DÉNIVELÉ - 599 m

ALTITUDE MAX 80 m

DIFFICULTÉ Difficile

PARCOURS CAP CORNE

Au départ du pont de Pierre à Stalingrad, Bordeaux et traverse Tresses, Montussan, Beychac et Caillau, Pompignac, Camblanes et Meynac.

DISTANCE 67 km

DURÉE 3h à 5h

DÉNIVELÉ + 769 m

DÉNIVELÉ - 770 m

ALTITUDE MAX 95 m

DIFFICULTÉ Difficile

PARCOURS PONT DE PIERRE-LA LAURENCE

Au départ de Pont de Stalingrad, Bordeaux et traverse Pompignac, Salleboeuf, Bonnetan, Tresses.

DISTANCE 48.68 km

DURÉE 2h-6h20

DÉNIVELÉ + 560 m

DÉNIVELÉ - 560 m

ALTITUDE MAX 95 m

DIFFICULTÉ Difficile

POUR TOUT SAVOIR

WWW.ONPISTE.COM/EXPLORER/DESTINATIONS/BORDEAUX-410

TÉLÉCHARGEZ NOS BOUCLES VÉLO SUR

ENTREDEUXMERS.COM

« L'étonnante découverte du vignoble bordelais, une invitation à vivre un voyage extraordinaire. »

 **Bordeaux
wine trip**
irrésistible vignoble

www.bordeauxwinetrip.fr


Esprit
ENTRE-DEUX-MERS
QUALITÉ CONFORT HÉBERGEMENT

*Plus de 50 labellisés
entre 3 et 5 plumes !*

Des gîtes et chambres d'hôtes 100% confort.
Un accueil personnalisé et chaleureux en Entre-deux-Mers.

RETROUVEZ NOS HÉBERGEMENTS LABELISÉS
«ESPRIT ENTRE-DEUX-MERS» DANS LA RUBRIQUE
«HÉBERGEMENTS»

ENTREDEUXMERS.COM

Vous avez dit **VIN** ?

Ouvre-toi !

VIGNOBLE,

Les vins de l'Entre-deux-Mers, liquoreux des coteaux de Garonne, rouges charnus et blancs secs du plateau font partie de l'illustre famille des crus de Bordeaux.

La région géographique est un pays où toute la gamme des vins est représentée : vins rouges, rosés, clairets, blancs secs, moelleux et liquoreux. L'Entre-deux-Mers est le plus vaste territoire d'appellations d'origine contrôlée du département où 80% des Bordeaux sont produits.

Sur la route au pied des châteaux, le long des vignes et des berges de Garonne, à chaque étape on y partage des mets succulents, des histoires inscrites dans les vieilles pierres et des splendeurs cachées...



Les AOC de l'Entre-deux-Mers

Une appellation d'origine contrôlée, c'est d'abord l'aire géographique, exclusive et strictement délimitée, sur laquelle doivent être situées les vignes du vin qui la revendique.

C'est aussi des cépages régionaux autorisés, une production limitée et contrôlée par hectare, la richesse naturelle du raisin, les procédés de culture et de vinification ainsi que les conditions d'étiquetage.

En d'autres termes, l'AOC garantit officiellement l'authenticité et la qualité d'un vin d'une région de production.

-  **ROUGE** / AOC Bordeaux // Bordeaux Supérieur // Cadillac Côtes de Bordeaux // Côtes de Bordeaux // Graves de Vayres
-  **ROSÉ** / AOC Bordeaux // Bordeaux Clairet
-  **BLANC SEC** / AOC Bordeaux // Côtes de Bordeaux Saint-Macaire // Entre-deux-Mers // Entre-deux-Mers Haut-Benaige // Crémant de Bordeaux
-  **LIQUOREUX** / AOC Bordeaux // Bordeaux Supérieur // Cadillac // Côtes de Bordeaux Saint-Macaire // Loupiac // Premières Côtes de Bordeaux // Sainte-Croix-du-Mont // Bordeaux Haut-Benaige.
-  Fine de Bordeaux

L'aventure **COMPORTE**

Retrouvez-moi ici :

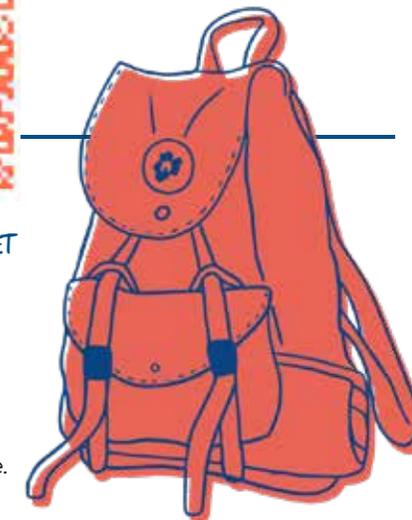


«JE M'APPELLE ANATOLE, RICHARD OU ENCORE MARTHE. JE VOUS GUIDE DANS LES VIGNES, JE FACILITE VOS PIQUE-NIQUES ET J'AMUSE VOS ENFANTS DURANT LES DÉGUSTATIONS, JE SUIS... UN SAC À DOS !»

Mis à disposition gratuitement par 22 propriétés sur l'ensemble du territoire, le Comporte est un outil ludique pour découvrir le vignoble à son rythme.

«DANS LA FAMILLE (COMPORTE), JE DEMANDE...»

Chaque propriété choisit de mettre en avant un personnage de sa famille ou de la propriété ou bien encore de son territoire. C'est pourquoi chaque sac a un prénom, chaque sac a une histoire.





UNE PASSION,
10 possibilités !



Les EXPERTS des vins de l'Entre-deux-Mers



MAISON DES VINS DE CADILLAC

Visite de l'écomusée, parcours dans les vignes et distractions pour enfants.

DÉGUSTATION DE 5 VINS : 6€ / PERS.

110 Route de Langon, 33410 Cadillac
+ 33 5 57 98 19 20

Horaires d'ouverture :

> De mai à fin août (7j/7) de 10h30 à 13h et de 14h30 à 19h

> Septembre de 10h à 13h et de 14h à 18h

> Le reste de l'année de 9h à 12h30 et de 14h à 17h



MAISON DES VINS DE L'ENTRE-DEUX-MERS

Ancienne grange abbatiale.

DÉGUSTATION DE 3 VINS : 4 € / PERS.
BILLET JUMELÉ DÉGUSTATION + VISITE DE L'ABBAYE 8€ / PERS.

16 Rue de l'Abbaye, 33670 La Sauve
+ 33 5 57 34 32 12

Du 1er juin au 30 septembre : du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h à 17h30.

Du 1er octobre au 31 mai : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h.



MAISON DES VINS DES BORDEAUX & BORDEAUX SUPÉRIEURS PLANÈTE BORDEAUX

Planète Bordeaux : spectacle ludique et interactif, vente de vins (1001 châteaux), initiations à « Planète Cooking »

1, route de Pasquina 33750 Beychac-et-Caillau
+ 33 5 57 97 19 20

Horaires de Planète Bordeaux et de sa cave, toute l'année :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h30

À pied, en vélo, en voiture

N°1 LES BORDEAUX EN BORD DE DORDOGNE
(43 km - ~ 1heure)

Au départ de la Maison des Vins de Bordeaux...

N°2 LA ROUTE DES BÂTISSEURS
(145 km - ~ 3 heures)

Chef d'œuvre de l'art roman, gentilhommière...

N°3 CHEMIN JACQUAIRE, SUR LA VOIE DE VÉZELAY
(23 km - ~ 30 mn)

Sur la route des pèlerins de Saint-Jacques...

N°4 DE COTEAUX EN ÉGLISES ROMANES
(32 km - ~ 40 mn)

À la découverte des coteaux de Garonne...

N°5 ROUTE PANORAMIQUE DES COTEAUX DE GARONNE (30 km - ~ 40 mn)

De beaux panoramas sur la vallée de la Garonne...

N°6 ROUTE DES TERROIRS, PASSION D'OR
(46 km - ~ 50 mn)

Entre vignes et art sacré, parcourez des sites...

N°7 ROUTE DES SEIGNEURS
(56 km - ~ 1heure)

Plongez dans les heures prestigieuses...

N°8 ENTRE SEIGNEURS ET CHÂTELAINS
(48 km - ~ 45 mn)

Un parcours locavore comme on les adore...

N°9 LES COTEAUX DE BORDEAUX
(51 km - ~ 50 mn)

Alliez le dépaysement à la richesse du divertissement...

N°10 ROUTE DES CHÂTEAUX ET VIGNOBLES AUX PORTES DE BORDEAUX
(70 km - ~ 1, 15 heure)

Une évasion écoresponsable au cœur d'un vignoble...

TÉLÉCHARGEZ NOS ROUTES DES VINS SUR
ENTREDEUXMERS.COM

Nos COINS SECRETS

L'ÉGLISE SAINT-PIERRE de La Sauve

La Sauve Majeure... on pense immédiatement à l'abbaye et à ses superbes ruines romantiques inscrites à l'UNESCO au titre des Chemins de Saint-Jacques.

Mais La Sauve, ce fut aussi une ville importante du temps de l'apogée du monastère aux XIIe et XIIIe siècles.

En contrebas de l'abbaye se trouvait le quartier Saint-Jean dont l'église du même nom a été remplacée au XIXe siècle par la halle actuelle.

Sur la colline d'en face, un second quartier avait vu le jour autour d'une 3e église, l'église Saint-Pierre.

Construite au début du XIIIe siècle, celle-ci est un chef-d'œuvre d'architecture, de sculpture et de peinture à la charnière de l'art roman et du gothique. Un véritable trésor à découvrir !

L'église Saint-Pierre de La Sauve



Le parc Chavat de Podensac

Le PARC CHAVAT de Podensac

Surprenant, ce parc Chavat, labellisé «Jardin Remarquable» depuis 2012 !

Surplombant la Garonne, il s'étend sur plus de 5 ha et accueille dans son écrin de verdure la riche demeure de l'industriel François Thévenot.

Pour alimenter celle-ci en eau et agrémenter le parc d'une pièce d'eau, on fait appel à Le Corbusier lui-même. Il construit à Podensac son premier ouvrage en béton armé : un château d'eau !

Quant au château familial, il a été bâti en 1917 et était habité par les Thévenot jusqu'à leur départ dans les années 1930. Après avoir servi de maison de retraite pendant une soixantaine d'années, le château n'ouvre désormais qu'exceptionnellement au public.

Le parc, quant à lui, est devenu le jardin public de la commune, un musée en plein air abritant des sculptures exceptionnelles pour le plus grand plaisir de tous.

La COMMANDERIE de Pondaurat

Quel adorable petit village que celui-ci ! Baigné par la Bassanne, le hameau accueille depuis des siècles les pèlerins en route vers St Jacques de Compostelle.

Les Antonins se sont en effet installés là pour fonder une commanderie hospitalière qui a connu bon nombre de vicissitudes.

N'empêche, elle fut à l'origine d'un développement économique important dès le XIII^e siècle. En témoignent les moulins ou encore le pont-digue qui a donné son nom à la commune.

Construit de jolies pierres dorées, ce «pont doré» médiéval ravi par ses couleurs chaleureuses. Anciennement fortifiée, la commanderie abrite aujourd'hui, comme autrefois, les pèlerins de passage.

L'endroit, pittoresque, se pare d'une très belle lumière en fin de journée et se dévoile alors sous son plus beau jour.

La commanderie
de Pondaurat

NOTRE-DAME-DE-BONNE-NOUVELLE et le MENHIR de Blasimon.

Au cœur de l'Entre-deux-Mers, le moutonnement des vallons fait voyager à travers le temps ; ici, la chapelle de Bonne-Nouvelle, nous parle d'un temps où magie et croyances diverses côtoyaient les premiers sites chrétiens. Une fontaine ferrugineuse, miraculeuse, existait à proximité. On y venait de fort loin car elle guérissait toutes les maladies !

Dès la préhistoire, ces lieux ont été occupés par l'homme : la grotte de Cluzet, fréquentée dès le néolithique jusqu'au Moyen-Age. La grotte de la Forêt, le dolmen ou allée couverte, les menhirs du Bois du Luc ou de la Vallée de Sainte-Catherine et celui de Bonne Nouvelle.

Ce menhir, à proximité immédiate de la Chapelle de Bonne-Nouvelle est un vestige d'un alignement mégalithique signalé en 1886 par Léo Drouyn. Il ne mesure plus que 1,45 m de hauteur alors qu'il atteignait autrefois 2,50 m pour 1 m de large.

Notre-Dame-de-Bonne-Nouvelle
et le menhir de Blasimon

Chez nous !

TERROIR MARCHÉS CIRCUITS COURTS

LE TERROIR

*L'arrière-pays
bordelais c'est...*

... Plus vert

A 1h30 de route des dunes de la côte Atlantique l'Entre-deux-Mers est baigné par une douceur océanique. Le pays contraste avec l'urbanisme bordelais et s'offre comme un jardin des délices cultivé avec soin.

... Plus doux

Paisible sans jamais être monotone, cette campagne fait accéder au luxe de prendre son temps et de s'accorder des plaisirs sans remords. Les prix sont sincères et reflètent la qualité de l'accueil et des producteurs locaux.

... Plus vrai

Sur ces terres, l'homme s'est construit par le travail des champs et de la vigne. On s'y montre simple, hospitalier et cordial. L'authenticité s'y donne en partage.

... Plus varié

Par la multiplicité de ses terroirs, de son patrimoine et des activités offertes, l'Entre-deux-Mers comblera l'amateur de vins, le gourmet, l'amoureux du savoir-faire artisanal, comme le randonneur ou le passionné d'art et d'histoire.

Les circuits COURTS

Manger local ou comment soutenir nos producteurs locaux par les circuits-courts, on vous explique !

On dit qu'un produit est vendu en circuit-court :

Lorsqu'un produit est vendu par le producteur directement (vente à la ferme, marché ...) ou il y a un seul intermédiaire entre le producteur et le consommateur (commerçant, restaurateur..)

C'est quoi le « local » ?

«Manger local», c'est consommer des produits provenant de son village, de son territoire, de son département ou encore de sa région !

Le plus important est de se renseigner et connaître l'origine de ses repas !

Pourquoi consommer local ?

Pour apporter son soutien à des producteurs et artisans de son territoire et connaître le mode de production et l'origine de son alimentation.

ZOOM sur

Le Label BIENVENUE À LA FERME

La charte éthique de "Bienvenue à la ferme"

Les agriculteurs du réseau Bienvenue à la ferme s'engagent à proposer des produits fermiers de qualité, à offrir à leurs hôtes un accueil personnalisé et professionnel dans un environnement soigné, et à être ambassadeur d'une agriculture durable et responsable, enracinée dans les terroirs.

Bienvenue à la ferme c'est avant tout :

- Près de 8000 producteurs partout en France
- Le premier réseau de vente directe et d'accueil à la ferme
- Une diversité de points de vente
- Des fermiers qui vous ouvrent leurs portes

Retrouvez nos agriculteurs labellisés «Bienvenue à la Ferme» :
www.bienvenue-a-la-ferme.com/gironde



Quelques bonnes adresses :

Consommez local

en localisant sur ses cartes des points de vente sur :

> le cœur Entre-deux-Mers :

www.coeurentre2mers.com/produits-alimentaires-locaux.html

> le Sud Gironde :

<https://www.google.com/maps/d/u/0/viewer?mid=1jC96af-8fqyhoS-T49Z12rMbuWTmVXw11&ll=44.56904318607057%2C-0.3087195311523594&z=11>

Ma Ville Mon Shopping Cœur Entre-deux-Mers

La plateforme de e-commerce pour soutenir les commerçants et artisans locaux du Cœur Entre deux Mers.

www.mavillemonshopping.fr/fr/partenaires/coeurentre2mers

Le Panier Pressé

Site de vente en ligne de produits locaux du territoire (alimentaires et artisanaux). Faites-vous livrer sur votre lieu de résidence dans l'Entre-deux-Mers.

www.lepanierpresse.com

Producteurs Girondins

Ce site référence les producteurs locaux de Gironde.

Il est accessible à tous ceux qui souhaitent faire connaître leur production.

www.producteurs-girondins.fr

Agrobio Gironde

Catalogue produits bio en Gironde.

www.bionouvelleaquitaine.com/wp-content/uploads/2020/08/Guide-bio-Gironde-2020.pdf

Cagette.net

Uniquement des producteurs locaux, pas de revendeur et pas de frais d'inscription. C'est un drive chez l'agriculteur.

www.cagette.net

Locavor

Producteurs et artisans qui pratiquent le circuit-court en Gironde.

locavor.fr

Pour tout savoir sur toutes les gourmandises de l'Entre-deux-Mers

www.entredeuxmers.com/gourmandises/

TERROIR

Chez nous !

Retrouvez des produits locaux dans nos boutiques.

Les BOUTIQUES Entre-deux-Mers Tourisme

Entre-deux-Mers Tourisme s'est attaché à développer ses boutiques au sein de ses différents Bureaux d'Information Touristique sur le territoire et à sélectionner des produits locaux pour valoriser nos producteurs.

Le visiteur pourra, entre autre, découvrir les produits de la Ferme du Moulinat à Loubens, de la Maison Meneau à Saint-Loubès, de la Chocolaterie Brossard à La Réole, les créations originales et artisanales de Plates et Culotées à Lignan de Bordeaux, des vins de nos viticulteurs locaux.

Nous proposons également une gamme de produits liée au développement durable (gourde et mug inox, tote bag ..).



QUELQUES MOTS SUR nos producteurs en boutiques !



Ferme du Moulinat à Loubens

Philippe et ses 3 enfants seraient enchantés de vous faire découvrir les produits de leur exploitation dans une ambiance familiale et conviviale. La ferme située dans la région du sud-ouest et plus précisément sur la commune de Loubens en Gironde, à 1h de Bordeaux, vous promet une excursion gustative enrichissante (Pâtés / Canard).

www.lafermedumoulinat.com



La maison Meneau à Saint-Loubès

La maison Meneau est un fabricant spécialisé, à Saint-Loubès, dans la production bio de sirops, de jus de fruits, de smoothies, de thé...

www.meneau.com



Plates et Culotées à Lignan de Bordeaux

Avec Plates et Culotées, à Lignan de Bordeaux, découvrez l'affriolante nouvelle vie de vos bouteilles de vin...Ecologique, local, les bouteilles sont collectées ici, transformées artisanalement à la main pour faire de jolis objets en verre recyclé.

www.platesetculotees.com



Patrick Brossard à La Réole

Découvrez Patrick Brossard, chocolatier passionné, dans son laboratoire installé au cœur de la ville d'Art et d'Histoire de La Réole. Vous découvrirez comment le chocolat effectue cet étrange voyage de transformation depuis la fève brute en provenance d'une plantation de fève de cacao équitable ...

Gagnant du Best of Gastronomie International 2021, Patrick, seul cacao-février de l'Entre-Deux-Mers, ravira vos papilles ...

www.facebook.com/patrickbrossard.chocolatier

Les marchés hebdo.

Lundi :

Saint-Loubès

Mardi :

Aillas 1^{er} mardis du mois de Mai à Octobre

Pompignac - Sauveterre-de-Guyenne
Monségur

Mercredi :

Créon

Vendredi :

Gornac 3^{ème} vendredis du mois

Monségur - Targon - Pompignac - Sadirac
Morizes Saisonnier

Samedi :

Bonnetan - Cadillac sur Garonne
Camblandes et Meynac - Créon

Tresses - La Réole - Saint-Loubès

Dimanche :

Caudrot - Fargues Saint Hilaire

Frontenac Mensuel deuxième dimanche d'avril à septembre

Latresne - Saint-Caprais de Bordeaux

Targon Mensuel

POUR PLUS D'INFORMATIONS :

www.entreuxmers.com/les-marches/

RETROUVEZ TOUTES LES INFOS TERROIR SUR
ENTREDEUXMERS.COM

TERROIR

Chez nous !

Les MARCHÉS en Entre-deux-Mers SONT FESTIFS !

Les marchés nocturnes permettent aux promeneurs de profiter de belles soirées d'été au cœur des bastides dans une ambiance musicale et conviviale.

Les Marchés de Producteurs de Pays sont une marque du label Bienvenue à la ferme; il s'agit d'un lieu de vente bien organisé, réservé exclusivement aux producteurs fermiers et aux artisans boulangers-pâtisseries. Ces marchés sont des lieux chaleureux et colorés.

Les producteurs vous attendent dans les villes suivantes :
La Sauve (15/05 - 30/08) - Cadillac (27/05 & 24/08) - Saint-Macaire (06 - 21 & 28/07 - 04 & 11/08 - Verdélais (18/08) - Langoiran (01/09)

www.bienvenue-a-la-ferme.com/gironde

Tout au long de l'année bien d'autres marchés festifs, marchés de Noël vous attendent : pour plus d'informations : sur le site internet

www.entredouxmers.com/agenda/

Les RESTAURANTS et BARS À VIN

Envie d'une pause gourmande ? Nos restaurateurs vous attendent ... Dégustez, savourez, profitez ...

Retrouvez l'ensemble des restaurants et bars à vin sur www.entredouxmers.com

Les voiles de Réaut

Lieu-dit Thibeau-Ouest 33 410 RIONS
+33 5 56 62 66 54 www.chateau-reaut.com

Le Pradelles

2 avenue de la Libération 33 410 BEGUEY
+33 5 56 76 92 00 www.lepradelles.com

Chez Titut

22 Place de la Prévôté 33 670 CRÉON
+33 5 56 42 98 40 www.cheztitut.fr

Le Baron Gourmand

4 Route de Montesquieu 33 750 BARON
+33 5 57 24 26 40 www.barongourmand.com

Le Flaiütat

Route Nationale 1113 33 190 BOURDELLES
+33 5 56 71 00 37 mfrance.daldosse@orange.fr

Ferme auberge Gauvry

Lieu dit Gauvry 33580 RIMONS
+33 5 56 71 83 96 www.lafermegauvry.com

L'Archange

4 place du 19 Mars 1962 33 760 FRONTENAC
+33 6 23 81 05 67 www.bar-restaurant-larchange.fr

La Cabane dans les Vignes

537 allée des Marronniers 33 550 TABANAC
+33 6 63 06 88 24 chateaubessan.fr

Les Secrets Château Pey La Tour

32 avenue de la Tour 33 370 SALLEBOEUF
+33 5 56 68 34 41 secrets-chateaupeylatour.com

Chez Copel BAR À VINS

1 Lieu-dit Roy 33190 PONDAURAT
+33 6 11 39 35 35 copelwines.com



Château Lartigue-Cèdres BAR À VINS

33750 CROIGNON
+33 6 31 54 77 90 www.cavelartigue.fr



Bar-restaurant du BR&C de l'Entre2Mondes

48 bis Boulevard de Verdun 33 670 CRÉON
+33 5 56 81 64 69 entre2mondes.org



Le Spoon de Créon

26 place de la Prévôté 33 670 CRÉON
+33 9 80 90 87 91 le-spoon-de-creon.metro.rest



Aroma

47 Boulevard Victor Hugo 33 670 CRÉON
+33 5 56 23 99 75 franckbrunel@hotmail.com



L'Absolu

2 Rue Partarrieu 33 124 AUROS
+33 5 56 65 29 23 restaurant-absolu.com



L'Italia A Tavola

71 Rue Armand Caduc 33 190 LA RÉOLE
+33 6 31 58 46 80



Le Dolce

36 bis Place Robert Darniche 33 580 MONSÉGUR
+33 5 56 71 41 17 www.dolcemonsegur.com



La Salle à manger de l'Épicerie Centrale

11 Place Robert Darniche 33 580 MONSÉGUR
+33 5 57 28 26 40 beatricehosten@hotmail.com



Le Tir-Bouchon

Lieu-dit Glanet 33 410 MOURENS
+33 5 56 61 98 15 tire-bouchon-quinquette.com



Des vacances **POUR TOUS**



UNE DESTINATION ET DES PARTENAIRES engagés QUI PROPOSENT DES ACTIVITÉS INCLUSIVES

Découverte des pépites de notre vignoble

Château Freyneau : un accueil familial et authentique, idéal pour profiter d'un apéritif vigneron !

81 Route de Sorbede Montussan
+33 5 56 72 95 46 www.chateau-freyneau.com

Château Lalande St Jean : un château soucieux de l'environnement et en reconversion bio !

10 chemin de Terrefort à Saint Loubès
+33 5 56 38 37 12 www.lalandesaintjean.fr

Découvrir la poterie ?

Musée de la Poterie à Sadirac
+33 5 56 30 60 03 www.maisonpoteriesadirac.fr

Une balade cycle avec les vélos adaptés

de la Station Vélo de Créon
60 boulevard Victor Hugo à Créon
+33 5 57 34 30 95 www.station-velo-creon.fr

Une nuit au camping ?

En camping à Rauzan
+33 5 57 84 15 38 www.vieuxchateau.fr



MOBALIB
L'EXPERT DU HANDICAP

DES OFFRES «ACCESSIBLES» pour voyager L'ESPRIT LÉGER



Une visite dégustation viticole ?

Château Lartigues Cèdres : du vin mais aussi des spiritueux distillés au château : La Fine et le Gin !

516 Route de la Brune à Croignon
+33 5 56 30 10 28 www.cavelartigue.fr

Château Vieille Tour : Enfourchez l'un des vélos électriques de la propriété et partez à la découverte de ce beau terroir.

1 Lieu-dit La Pradiasse à Iroque
+33 6 75 99 48 68 www.chateau-vieille-tour.com

Une visite «Vignobles et Découvertes» ?

Le château La Clyde est référencé Bordeaux Wine Trip et propose des visites œnotouristiques.

55 Place Miatte à Tabanac
+33 6 14 27 66 83 www.chateau-la-clyde.com

Un hôtel où passer la nuit ?

Hôtel Atena : Que ce soit en chambre triple, double, twin ou chambres accessibles, vous trouverez tout pour votre confort !

55 avenue de l'Entre-deux-Mers à Créon
+33 5 57 34 45 35 www.hotelatena.fr

Un lieu où dormir ?

Gîte Louisa & Gîte Urbain : 2 gîtes pour accueillir toute la famille !

8 & 10 Lieu-dit Le Bourg à Taillevalat +33 6 73 73 66 91

Le Moulin de Monpoisson : Reposez-vous au sein d'un moulin du XIIème siècle bâti au bord du Dropt !

3 lieu dit Monpoisson à Le Puy +33 5 56 71 95 20
moulinde-monpoisson.com

Une visite insolite ?

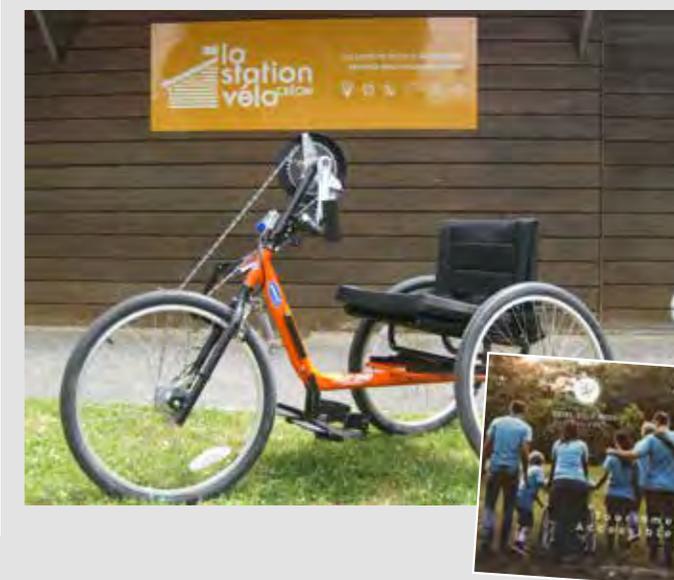
La Spiruline de Julie : Partez à la découverte de la fabrication de la Spiruline.

5 lieu dit le Fougueyra à Flaujaques +33 6 07 57 85 02 laspirulinedejulie.com

Retrouvez nos partenaires

«access»

grâce à ce picto :



Carte «Tourisme accessible»

Pour retrouver l'ensemble des hébergements, restaurants, activités et sites accessibles, demandez la carte !

VENIR en Entre-deux-Mers

> TRAIN

WWW.VOYAGES-SNCF.COM

Liaisons TGV quotidiennes :
Paris Montparnasse > Toulouse via Bordeaux.

WWW.TER.SNCF.COM/AQUITAINE

Liaisons TER quotidiennes :
Ligne 47 : Agen > Marmande > La Réole > Langon > Bordeaux.
Ligne 26 : Bordeaux > Bergerac > Sarlat.

> AVION

AÉROPORT INTERNATIONAL DE BORDEAUX-MÉRIGNAC

BORDEAUX.AEROPORT.FR

(à 30mn des Portes de l'Entre-deux-Mers)

AÉROPORT DE BERGERAC

BERGERAC.AEROPORT.FR

(à 40 mn du Monségurais)

> BUS

TRANSPORTS.NOUVELLE-AQUITAINE.FR

317 Libourne > Sauveterre.
403 Bordeaux > Sauveterre.
404 Bordeaux > Créon.
407 Créon > Bordeaux centre.
501 Bordeaux > Langon (via Cadillac).
510 La Réole > Sauveterre (via Bagas).
514 La Réole > Sauveterre (via Landerrouet).

> ROUTE

A10 Paris - Bordeaux (5h30).
A62 Toulouse - Bordeaux
(Autoroute des deux Mers - 2h30).
A89 Lyon - Bordeaux (La Transeuropéenne)
via Clermont-Ferrand (5h15).



Faites-vous une toile en Entre-deux-Mers !

> À LA RÉOLE

Cinéma Rex
Place de la Libération
+33 5 56 71 02 60
cinerex-lareole.com

> À MONSÉGUR

Cinéma EDEN
7 rue porte du Dropt
+33 5 56 71 95 58
cinema-eden.com

> À CRÉON

Cinéma Max Linder
Rue du docteur Fauché
+33 5 56 23 30 04
cinema-maxlinder.fr

> À CADILLAC

Cinéma Lux
Place de la Libération
+33 5 56 62 13 13
lecinelux@wanadoo.fr
cinelux.fr

> À POMPIGNAC

Cinéma Anamorphose
Place de l'Entre-Deux-Mers
+33 6 15 57 61 91
artec-cinemas.com

ÉDITEUR : *Entre-deux-Mers Tourisme* 4 rue Issartier 33 580 Monségur

IMMATRICULATION : IMO33110006 - Garantie Financière Groupama Assurance Crédit et Caution 8.10 rue d'Astorg 75008 Paris - MAIF 79038 Niort Cedex 09. Association loi 1901 J.O du 24 janvier 1996 - N° SIRET 403 479 - 231 00025 - Code APE 7911Z.

CONCEPTION, DESIGN GRAPHIQUE, PUBLICATION : LES STRATÉGIES PRIMITIVES - 06 25 85 27 18 - 33 190 Bourdelles / La Réole.

IMPRESSION : SODAL 20 Route de Villandraut 33 210 Langon

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES : Les Stratégies Primitives, Entre-deux-Mers Tourisme, Office de Tourisme du Cadillacais, Centre des Monuments Nationaux, Christophe Gardner, Raymond Voillier, Pierre Barbe, Exo Loisirs, Maison des vins de Cadillac, Gironde Tourisme, FMALR, Lac aux branches, Georg Eiermann pour Unsplash, La Parenthèse, Les chantiers Tramasset, Station vélo de Créon, Laurent Wanguermez, David Remazeilles pour Gironde Tourisme, Shutterstock, Charlotte Moutier, Léonor Reuze, M.Delanne CMN, Unsplash (Sterlinglanier Lanier Janko Ferlič, Danny Feng, Markus Spiske, Jonathan Kemper, Jake Schumacher, Wedding Dreamz, Michel Stockma, Carl Nenzen Loven, August Phlieger, Markus Spiske, Anton Mislowsky).

DÉPÔT LÉGAL : 1^{er} trimestre 2023 - Guide gratuit. TIRAGE : 5 000 exemplaires.

Les informations contenues dans le guide ont été fournies par Les Offices de Tourisme.

Ce guide n'est en aucun cas contractuel et ne saurait engager la responsabilité des auteurs.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



Entre-deux-Mers Tourisme

Office de Tourisme de l'Entre-deux-Mers

4 rue Issartier 33580 Monségur Tél. 05 56 61 82 73 @ : info@entredeuxmers.com

TOUTE L'ANNÉE (DU 2 JANVIER AU 23 DÉCEMBRE) :

Du lundi au vendredi de 09h à 12h30 et de 13h30 à 17h.



Bureau d'Information Touristique de Monségur

3 rue Porte de La Réole 33 580 Monségur Tél. 05 56 61 39 44 @ : monsegur@entredeuxmers.com

DE MAI À SEPTEMBRE Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

D'OCTOBRE À MAI Mardi et vendredi : 9h 13h / 14h 17h

Bureau d'Information Touristique de La Réole

52 rue André Bénac 33 190 LA RÉOLE Tél. 05 56 61 13 55 @ : lareole@entredeuxmers.com

MAI, JUIN ET SEPTEMBRE Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

JUILLET - AOÛT Du mardi au dimanche midi de 10h à 13h et de 14h à 18h

D'OCTOBRE À AVRIL Mardi 9h 13h - Merc. 9h 13h / 14h 17h - Vend. 9h 13h - Samedi 9h 13h / 14h 17h

Bureau d'Information Touristique de Sauveterre-de-Guyenne

28 Place de la République 33 540 Sauveterre-de-Guyenne

Tél. 05 56 71 53 45 @ : sauveterre@entredeuxmers.com

MAI, JUIN ET SEPTEMBRE Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

JUILLET AOÛT Du mardi au dimanche à midi de 10h à 13h et de 14h à 18h

D'OCTOBRE À AVRIL Mardi 9h 13h - Merc. 9h 13h / 14h 17h - Vend. 9h 13h - Samedi 9h 13h / 14h 17h

Bureau d'Information Touristique de Targon

10 rue René Pezat 33 760 Targon Tél. 05 56 23 63 69 @ : targon@entredeuxmers.com

DE MAI À SEPTEMBRE Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

D'OCTOBRE À MAI Mercredi et samedi matin 9h 13h / 14h 17h

Bureau d'Information Touristique de Créon

62 Boulevard Victor Hugo 33 670 Créon Tél. 05 56 23 23 00 @ : creon@entredeuxmers.com

MAI, JUIN ET SEPTEMBRE Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h

JUILLET AOÛT Du mardi au dimanche à midi de 10h à 13h et de 14h à 18h

D'OCTOBRE À AVRIL Mardi 9h 13h - Merc. 9h 13h / 14h 17h - Vend. 9h 13h - Samedi 9h 13h / 14h 17h

Bureau d'Information Touristique Saisonnier

Castelmoron-d'Albret La Sauve-Majeure

Bornes Numériques : Quinsac (à la cave), Latresne,

Fargues St Hilaire, Auros et St Loubès

Numéros d'urgence

15 : SAMU 17 : Police 18 : Pompiers 112 : Numéro des urgences sécuritaires, de secours aux personnes ou médical, accessible dans toute l'Union européenne. 114 :

Reception et orientation des personnes malentendantes vers les autres numéros d'urgence 115 : Urgence sociale (SAMU social).

Il se préoccupent de la qualité de votre séjour et éclairent vos choix.

They are concerned about the quality of your stay and enlighten your choices.

Se preocupan la calidad de su estadia y iluminan sus elecciones.



ACCUEIL / RECEPTION / RECEPCIÓN

Esprit Entre-deux-Mers : entredeuxmers.com

Gites de France : gites-de-france.com Fleur de soleil : fleursdesoleil.fr

Clévacances : clevacances.com

Chambre d'hôtes référence : offices-de-tourisme-de-france.org

Camping qualité : campingqualite.com



TOURISME / TOURING / TURISMO

Bienvenue à la ferme : bienvenue-a-la-ferme.com Qualité Tourisme : atout-france.fr

Station verte de vacances : stationverte.com



VIN / WINE / VINO

Vignobles et découvertes : vignoblesetdecouvertes.com



ACCESSIBILITÉ / ACCESS / ACCESO

Tourisme et handicap : tourisme-handicaps.org - Mobalib : mobalib.com



GASTRONOMIE / FOODING / GASTRONOMIA

Maître restaurateur : maitresrestaurateurs.com



CYCLOTOURISME / CYCLING / CYCLOTURISMO

Accueil vélo : francevelotourisme.com Canal des 2 mers à vélo : canaldes2mersavelo.com

Tour de Gironde à vélo : gironde-tourisme.fr



SPORT / SPORT / DESPORTE

Fédération Française d'Équitation : ffe.com



CULTURE / CULTURE / CULTURA

Maisons des Illustres : culturecommunication.gouv.fr



ANIMATION / LEISURE / ANIMACIÓN

Terra Aventura : terra-aventura.fr/

THE 6 PARTS OF ENTRE-DEUX-MERS / LAS 6 ZONAS DE ENTRE-DEUX-MERS

BORDEAUX'S DOORS "Wooded shores, picnics, swimming and family walks, just breathe!"

Don't miss (page 6): Les chantiers navals Tramasset : Wood boat building and renovation. Exo loisirs : Tele skiing and wake board, restauration site in. Bar à vin du Château Lartigue-Cèdres : Wine bar in Lartigue Cèdre castle.

Heritage (page 7): Les quais de Langoiran : A wooden walking path along the Garonne river in a green environment. Château de Camarsac : Camarsac castle, legend says that the Black Prince, son of Edouard the 3rd, king of England, lived there. Wine tasting. Le Port de Cavernes : port, plenty activities along the Dordogne river (fishing, nautic club with its marina). Château de Langoiran : Langoiran castle, 13th century medieval castle with castellum, chapel, high court and amazing view over the region.

Walk ! Ride! Find walking and cycling loops in your Tourist Office.

PUERTAS DE BURDEOS "Costas boscosas, picnics, natación y salidas familiares, ¡Respira!"

No falte (página 6): Les chantiers navals de tramasset : Construcción de embarcaciones de madera y renovación. Exo Loisirs : Esquí acuático. Le bar à vin du château Lartigues Cèdres : bar de vinos.

Patrimonio (página 7): Les quais de Langoiran : Paseo de madera a lo largo del rio Garonna en un ambiente vegetariano. Castillo de Camarsac. La leyenda dice que el Príncipe Negro, hijo de Edouard III, rey de Inglaterra, vivió hay. Degustación de vino en la propiedad. Puerto de Cavernes : Situado en St Loubes, hay un montón de actividades a lo largo del río : pesca, Club náutico con su marina. Castillo de Langoiran: Castillo medieval del siglo XIII, visita el Castellum, capilla, corte superior y vista increíble sobre la región.

¡Camina y pedalea!

Encuentra todas las caminatas en sus

oficinas y en nuestro sitio web.

CRÉON "Wandering paths of ancient heritage" **Don't miss (page 12):** Station vélo de Créon : rent all kind of bikes to ride on Lapébie's cycling path. Les secrets des Vallons : Biking treasure hunt. La Piste sous les étoiles : Saturday's musical evening during summer. Marché : Wednesday morning local market.

Heritage (page 13): La Bastide de Créon : Creon medieval town, fortified town built in 1315. Maison de la poterie : The House of pottery, 200 ceramics from archeological searching. Maison du patrimoine naturel du créonnais : The House of natural heritage of Créon, cultural, pedagogical, scientific activities about the discovery of th environment. L'Abbaye de La Sauve Majeur : La Sauve Majeur abbey, UNESCO world heritage, masterpiece of roman architecture from the 12th century.

Don't miss : Arbor et sens: Treetop adventure course. Le domaine d'Ecoline : Farm and free harvest. La balade en Sonopluie : Immersive experience along the cycling path.

CRÉON "Los caminos errantes del antiguo patrimonio"

No falte : (página 12): La station vélo de Créon: Alquiler de todo tipo de bicicletas para ir En Lapébie ruta ciclista Les secrets des Vallons : Ciclismo búsqueda del tesoro. La piste sous les étoiles : Noches musicales del sábado durante verano. Mercado local en miercoles.

Patrimonio : (página 13): Bastide de Créon : Ciudad medieval de Creón: ciudad original inglesa construida en 1315. Maison de la poterie : La casa de la cerámica : 200 cerámicas de la búsqueda arqueológica. La casa del patrimonio natural de Créon: cultural, actividades pedagógicas, científicas sobre el descubrimiento del medio ambiente.

Abadía de La Sauve Majeure: patrimonio mundial de la UNESCO. Arquitectura del siglo XII.

No falte : Arbor et sens : Trayecto en los

árboles. Le domaine d'Ecoline : Granja y cosecha libre. La balade en Sonopluie : Experiencia inmersiva a lo largo de la ruta ciclista.

CADILLAC "Nobles shores at the bottom of castles"

Don't miss (page 18) : Les visites guidées de David Souny : Visit with the guide David Souny. Orterra : Unique point of view in the region between geological and patrimonial site. Le festival Rues et vous : Street art festival. Balades en Cadillac : 2 days of celebration, music, animations, fireworks.

Heritage (page 19) : La bastide de Cadillac : Cadillac medieval town built along the Garonne river by the King of England in 1280 with a lot of testimony past. La cité médiévale de Rions : Medieval city of Rions, a beautiful oldtown. Les grottes d'huîtres fossiles : Oysters fossils cave, 22 million years old, an unique geological site, wine tasting in summer. Maison des vins de Cadillac : Museum of grapes and wine with shop and wine tasting. Le Château de Cadillac : Cadillac castle, National monument, the ducal castel was built in the 17th century by the 1st Duc of Epernon.

Don't miss : L'île de Raymond : An island on the Garonne river, free access or guided visits. La cale de Lestiac : Strategical spot to look the mascaret, a wave of 1 meter, at some time during the year. Les pistes de Robin : Adventure gale for children, pick it up in your tourist office.

CADILLAC "Riberas nobles al pie de los castillos."

No falte : (página 18): Visitas guiadas : Visitas con David Souny Orterra : Punto de vista único en Gironde, entre el sitio geológico y patrimonial. Festival Rues et vous : Festival de artencallejero. Balades en Cadillac : Dos días de celebración, música, animaciones, fuegos artificiales.

Patrimonio: (página 19) Ciudad de Cadillac: construido a lo largo de la Garona por el Rey de Inglaterra en 1280. Ciudad medieval de Rions : Uno de las ciudades más antiguas

Légende

€ > Tarif restaurant +

€€ > Tarif restaurant ++

€€€ > Tarif restaurant +++

🚐 > Accueil Camping-Car

🍷 > Salle de réception

de Gironde. **Cueva de fósiles de Sainet Croix du Mont** : Desde 22 millones de años de antigüedad, sitio geológico único. Degustación de vino en verano. **Casa del vino de Cadillac**: Descubrir el museo de la uva y el vino y su tienda. **Castillo de Cadillac** : monumento nacional construido en el siglo 17 por el primer Duc de Epernon.

No falte : **Isla Raymond** : Una isla en el río Garona. Acceso libre o visitas guiadas. **La cale de Lestiac** : Lugar estratégico para mirar el Mascaret (una ola en el Garonne, pocas veces al año). Es un viejo puerto renovado **Les pistes de Robin** : Juego de aventura para niños que puede recoger en su oficina de turismo.

SAUVETERRE AND TARGON "Vineyards and medieval town in summer light"

Don't miss (page 24): **Le Pressoir** : Harvest festival. **Sauveterre fête ses vins** : Wine festival. **Les médiévales du Castrum de Pommiers** : Medieval festival. **Marché gourmand de Blasimon** : Gourmet's market on wednesday evening in july and august.

Heritage (page 25): **La bastide de Sauveterre de Guyenne** : Sauveterre de Guyenne medieval town built by Edouard the 1st of England, the town changed 11 times from England to France during the 100 years war. Night time market during summer. **Le moulin du Haut Benauge** : Restored windmill in Gornac. **Le Château des Seigneurs de Pommiers** : Seigneurs de Pommiers castle, feudal stronghold built in 1302. **Abbaye et bastide de Blasimon** : Blasimon medieval town and the norman architectural abbey founded in 1273.

Don't miss : **La piste Lapébie** : Lapébie's cycling path, departure to join Bordeaux by bike. **Le festival Ouvre la voix** : Music bike festival in september. **Le parcours aventure** : Adventure parc. **Les visites théâtralisées** : Dramatized visits of the old town.

SAUVETERRE Y TARGON "Viñedos y Bastidas a la luz del verano"

No falte : (página 24): **Le pressoir** : Festival del final de la cosecha. **Sauveterre fête ses vins** : Festival del Vino. **Les médiévales du Castrum de Pommiers** : Festival Medieval. **Mercadillo gastronómico de Blasimon** : miércoles por la noche en julio y agosto.

Patrimonio : (página 25) **Ciudad medieval**

de Sauveterre de Guyenne : construida por Edouard primero de Inglaterra, la ciudad ha cambiado once veces de Inglaterra a Francia durante la guerra de cien años. **Molino de viento en Gornac** : Molino-museo. **Castillo de Pommiers** : feudal fortaleza construida en 1302. **Ciudad medieval y abadía de Blasimon** : fundada en 1273, es una abadía de arquitectura roman.

No falte : **La piste Lapébie** : Punto de partida para unirse a Burdeos en bicicleta. **Ouvre la voix** : Festival de música en bicicleta en septiembre. **Visitas guiadas** : Visitas de la vieja ciudad.

LA RÉOLE AND AUROS "Heritage with view over the Garonne river"

Don't miss (page 30): **Le chemin des Arts**: Path of arts, festival of modern art in the city. **Les Riches heures de La Réole**: Baroque music festival in september. **Les visites théâtralisées**: Dramatized visits, time travelling with typical costume.

Heritage (page 31): **Le Canal des 2 Mers**: 153kms of shaded cycling track between Bordeaux and Agen. **Transhumance à Aillas**: Shepherd come back from the Pyrenees mountains with 600 ewes in september. **Notre Dame de Lorette**: A chapel built by Aliénor d'Aquitaine after a Virgin's apparition. **Village de Pondaurat**: charming village with antique monastery, church and water mill. **Cité médiévale de La Réole**: Medieval town of La Réole, old monastery, ironwork, little streets, church, organ and the oldest town hall of France.

Don't miss: **La chocolaterie Brossard**: Chocolate tasting. **Le sentier des orchidées**: During spring, a surprising walking path to discover orchids. **Le moulin de Bagas**: Historical site, from outside only. **Le moulin de Loubens**: Old mill of the abbey of La Réole, from outside only.

LA RÉOLE Y AUROS "Historia con vistas sobre el río Garona"

No falte: (página 30) : **Ruta del arte** : arte moderno en la ciudad. **Les Riches heures de La Réole** : Festival de música barroca en septiembre. **Visitas guiadas** : viaje en el tiempo con el traje típico.

Patrimonio : (página 31) **Le canal des 2 Mers** : 153 km de pista de ciclismo entre Burdeos y Agen. **Transhumancia en Aillas**

: el pastor vuelve de las montañas con 600 ovejas. Muchas animaciones en el sitio. **Notre-Dame-de-Lorette** : capilla construida por Eleonore d'Aquitaine después de la aparición de la Virgen. **Pondaurat** : sitio con encanto monaster, iglesia y molino de agua. **Ciudad medieval de La Réole** : descubra La Réole, su antiguo monasterio, su herrería, sus calles, iglesia y órgano, y el ayuntamiento más antiguo de Francia.

No falte: **Fabrica de chocolate Brossard** : Probar algunos chocolates **Le sentier des orchidées** : Durante la primavera, un sorprendente paseo. **Molino de Bagas** : Sitio histórico, sólo desde el exterior. **Molino de Loubens**: Antiguo molino de la abadía de La Réole, sólo desde el exterior.

MONSÉGUR "Jazz and feast in the heart of the medieval town"

Don't miss (page 36): **Les 24 heures du Swing**: Jazz festival in july. **L'Abbaye de Saint Ferme**: Saint Ferme's abbey. **Le village ancien de Castelmoron d'Albret**: The smallest village of France. **Bastide de Monséguir** : Dramatized visits of the medieval town of Monsegur.

Heritage (page 37): **Bastide de Monséguir**: Monsegur medieval town called « bastide », the highest medieval town of Gironde founded in 1265 by Eléonore de Provence. **L'Abbaye de Saint Ferme**: Saint Ferme's abbey, a benedictin abbey built during the middle age by black monks. **Le village ancien de Castelmoron d'Albret**: Castelmoron d'Albret old town, the smallest village of France with 51 locals.

Don't miss: **Le Pôle nature**: Along the Dropt river, pic nic, fishing and strolling spot. **Marché**: Friday's local market. **Un crime a été commis**: Crime has been committed, be a detective ! **Lac de Neuffons**: Peaceful spot for fisher men and walkers.

Find walking and cycling loops in your Tourist Office.

MONSÉGUR "Jazz y fiestas en el corazón de la ciudad medieval"

No falte : **Les 24 heures du swing** (página 36) : Festival de Jazz. **Abadía de Saint-Ferme** : Sitio histórico. **Castelmoron d'Albret** : El pueblo más pequeño de Francia. **Visitas guiadas**: viaje en el tiempo con el traje típico. **Patrimonio** : (página 37) **Monsegur** : La ciudad medieval más alta de Gironde,

fundada en 1265 por Eléonore de Provence. **San Ferme** : abadía benedictina construida durante la Edad Media por monjes negros. **Castelmoron D'Albret** : el pueblo más pequeño de Francia con 51 habitantes.

No falte : **Le Pole Nature** : Pic nic, pesca y paseo. **Mercado** : Mercado local del viernes **Cluedo** : ¡El crimen ha sido cometido, sé un detective ! **Lago de Neuffons** : Lugar tranquilo para pescadores o caminantes Encuentra todas las caminatas en sus oficinas y en nuestro sitio web!

DISCOVERING ENTRE-DEUX-MERS

Family holidays - pages 40 to 43

La fabrique à histoire du Château de Cadillac : children tour with riddles inside Cadillac's castle. **Découvrez le Pass Tribu** : advantage pass and discount on activities for the whole family. **Arbor et sens** : Treetop adventure course. **Domaine d'Ecoline** : Farm and free harvest. **L'Abbaye de La Sauve Majeur** : La Sauve Majeur abbey, UNESCO world heritage, masterpiece of roman architecture from the 12th century. **Chasse au trésor à Sauveterre** : geocaching inside the medieval town. **Cabanes de Benauge** : sleep in a tree house. **Exo Loisirs** : Tele skiing and wake board. **CAP 33** : practise new activities. **Sauveterre de Guyenne** : go up to the tower Saubotte. **Terra aventura** : new geocaching course in Sadirac. **Prieuré de Mouquet** : sleep in a horse-drawn caravan. **Baron Gourmand** : lunch in Baron. **Terraaventura à vélo** : geocaching by bike in Créon. **Salle à Manger** : lunch in Monséguir. **Cabanes de la Romaningue** : sleep in a tree house.

Marchés nocturnes : night markets in Monséguir, Sauveterre or Blasimon. **Village de crèches** : nativity scene village in december in Castelmoron d'Albret.

Balade au fil de l'eau : canoe belong the Dordogne river. **L'Abbaye de Saint Ferme** : Saint Ferme's abbey. **Base de loisirs de Blasimon** : area of swimming on a lake, picnic and summer activities. **Chasse aux trésors à Castelmoron** : geocaching in the smallest village of France. **Marché nocturne** : night market in Monséguir or Blasimon. **Centre équestre de La Réole** : horseback riding and laser game with horses. **Transhumance à Aillas** : Shepherd come back from the Pyrenees mountains with 600 ewes in september. **Cluedo** : lead the investigation in

our villages.

Marché : local market on tuesday morning in Sauveterre and on friday morning in Monséguir. **Orchidées** : During spring, a surprising walking path to discover orchids. **Chocolaterie Brossard** : Chocolate tasting. **Cycles du Canal** : hire a bike. **Il pleut ?** : Raining ? Discover La Réole, Sauveterre and Monséguir's library.

O Lac : lunch in Fontet. **Halte nautique** : chill and swim at Fontet's lake. **Des Chênes-Toi Aventure** : Treetop adventure course.

DESCUBRIENDO ENTRE-DEUX-MERS

Vacaciones en familia - páginas 40 a 43

La fabrique à histoire du Château de Cadillac : recorrido infantil con acertijos dentro del castillo de Cadillac. **Découvrez le Pass Tribu** : pase de ventaja y descuento en actividades para toda la familia. **Arbor et sens** : Circuito de aventuras en las copas de los árboles. **Domaine d'Ecoline** : Granja y cosecha libre. **L'Abbaye de La Sauve Majeur** : Abadía de La Sauve Majeur, patrimonio mundial de la UNESCO, obra maestra de la arquitectura romana del siglo XII. **Chasse au trésor à Sauveterre** : geocaching dentro de la ciudad medieval. **Cabanes de Benauge** : dormir en una casa del árbol. **Exo Loisirs**: Tele esquí y wakeboard. **CAP 33**: practicar nuevas actividades. **Sauveterre de Guyenne** : subir a la torre Saubotte. **Terra aventura** : nuevo curso de geocaching en Sadirac. **Prieuré de Mouquet** : dormir en una caravana tirada por caballos. **Baron Gourmand** : almuerzo en Baron. **Terraaventura à vélo** : geocaching en bicicleta en Créon. **Salle à Manger** : almuerzo en Monséguir. **Cabanes de la Romaningue** : dormir en una casa del árbol.

Marchés nocturnes : mercados nocturnos en Monséguir, Sauveterre o Blasimon. **Village de crèches** : pueblo belén en diciembre en Castelmoron d'Albret.

Balade au fil de l'eau : canoa perteneciente al río Dordoña. **L'Abbaye de Saint Ferme** : Abadía de Saint Ferme. **Base de loisirs de Blasimon** : zona de baño en un lago, picnic y actividades de verano. **Chasse aux trésors à Castelmoron** : geocaching en el pueblo más pequeño de Francia. **Marché nocturne**: mercado nocturno en Monséguir o Blasimon. **Centre équestre de La Réole** : equitación y juego láser con caballos. **Trashumance à**

Aillas : Pastor regresa de los Pirineos con 600 ovejas en septiembre. **Cluedo** : dirige la investigación en nuestros pueblos.

Marché : mercado local el martes por la mañana en Sauveterre y el viernes por la mañana en Monséguir. **Orchidées** : Durante la primavera, un sorprendente sendero para descubrir las orquídeas. **Chocolaterie Brossard** : Degustación de chocolate. **Cycles du Canal** : alquilar una bicicleta. **Il pleut?** : Lloviendo ? Descubra La Réole, Sauveterre y la biblioteca de Monséguir.

O Lac : almuerzo en Fontet. **Halte nautique**: relajarse y nadar en el lago de Fontet. **Des Chênes-Toi Aventure** : Curso de aventura en las copas de los árboles.

ACTIVITIES PAGE 44

Terraaventura : geocaching to discover our typical villages. **Cluedo** : lead the investigation in our villages. **Schedule activities during summer** : Dramatized visits, mornings in nature, aperitif winegrower walks, unusual and mystery encounters. **Les pistes de Robin** : Adventure gale for children.

ACTIVIDADES PÁGINA 44

Terraaventura : geocaching para descubrir nuestros pueblos típicos. **Cluedo** : dirige la investigación en nuestros pueblos. **Programar actividades durante el verano**: Visitas teatralizadas, mañanas en la naturaleza, paseos viticultores de aperitivo, encuentros insólitos y misteriosos. **Les pistes de Robin** : Vendaval de aventuras para niños.

A TRIP WITH FRIENDS – PAGE 48

Ouvre la voix : music bike festival in september. **Escape game** : escape game in a wine castle. **Trail, VTT, gravel** : loops at Bordeaux's doors. **Cluedo** : lead the investigation in Créon. **Bar à vin** : Wine bar in Lartigue Cèdre castle. **Exo Loisirs** : tele skiing and wake board. **Entre Cycles et Eaux** : hire a bike for 4. **Cabanes dans les vignes** : aperitif time. **Chez Titut** : lunch in Créon. **Sauveterre fête ses vins** : wine festival in july. **Swing à Monséguir** : jazz festival in july. **Malromé** : meet the famous painter Toulouse-Lautrec in Malromé's castle. **Malagar** : meet the famous writer François Mauriac in Malagar's castle. **Local markets** : schedule on our website. **Les chantiers navals Tramasset** : wood boat building and renovation. **Fête du Clairnet** : wine party in Quinsac in may. **Festival des**

Coteaux : musical festival in September. Balade au fil de l'eau : canoe along the Dordogne river.

UN VIAJE CON AMIGOS – PÁGINA 48

Ouvre la voix : festival de música en bicicleta en septiembre. Juego de escape : juego de escape en un castillo de vino. Trail, VTT, gravel : bucles a las puertas de Burdeos. Cluedo : dirige la investigación en Créon. Bar à vin : Bar de vinos en el castillo de Lartigue Cèdre. Exo Loisirs : telesquí y wakeboard. Entre Cycles et Eaux : alquiler de bicicletas. Cabanes dans les vignes : hora del aperitivo. Chez Titut : almuerzo en Créon. Sauveterre fête ses vins : fiesta del vino en julio. Swing à Monségur : festival de jazz en julio. Malromé : conozca al famoso pintor Toulouse-Lautrec en el castillo de Malromé. Malagar : conoce al famoso escritor François Mauriac en el castillo de Malagar. Mercados locales: horario en nuestra web. Les chantiers navals Tramasset : construcción y renovación de barcos de madera. Fête du Clairet : fiesta del vino en Quinsac en mayo. Festival des Coteaux : festival musical en septiembre. Balade au fil de l'eau : canoa perteneciente al río Dordogne.

ROMANTIC WEEKEND – PAGE 50

Camarsac : wine blending workshop in Camarsac's castle. Chez Copel : wine bar and restaurant. Epi de bois : sleep in a tiny house in Monségur. Bulles de Bordeaux : sleep in a bubble in Salleboeuf. Market in La Réole : Saturday morning on the quay. Cadillac : visit of the castle from the 17th century. Spa Salvéo : spa session in Loubens. Langoiran : medieval castle from the 13th century. Doré-pontaise : sleep in a yurt or a horse-drawn caravan. La Réole : walking path to visit the medieval city. Atelier Fine : Fine workshop in Lartigue Cèdre castle. Cycles du Canal : hire a bike to cycling belong the canal. Entre Cycles et Eaux : hire a bike for 2. Perles à Pimpin : lunch in La Réole. Wine castle : take part in a winegrower's aperitif.

FIN DE SEMANA ROMÁNTICA – PÁGINA 50

Camarsac : taller de mezcla de vinos en el castillo de Camarsac. Chez Copel: bar de vinos y restaurante. Epi de bois: dormir en una casita en Monségur. Bulles de Bordeaux: dormir en una burbuja en Salleboeuf. Mercado de La Réole: sábado por la mañana en el muelle. Cadillac: visita del

castillo del siglo XVII. Spa Salvéo: sesión de spa en Loubens. Langoiran: castillo medieval del siglo XIII. Doré-pontaise : dormir en una yurta o en una caravana tirada por caballos. La Réole: sendero para visitar la ciudad medieval. Atelier Fine : Taller fino en el castillo de Lartigue Cèdre. Cycles du Canal: alquilar una bicicleta para andar en bicicleta por el canal. Entre Cycles et Eaux : alquiler de bicicletas. Perles à Pimpin : almuerzo en La Réole. Castillo del vino: participa en el aperitivo de un viticultor.

AT THE WATER'S EDGE – PAGE 52

Domaine de Blasimon : area of swimming on a lake, picnic and summer activities. Base de loisirs de Fontet : chill and swim at Fontet's lake. Pôle nature à Monségur : along the Dropt river, pic nic, fishing and strolling spot. Exo loisirs : tele skiing and wake board. Balade au fil de l'eau : canoe along the Dordogne river. Entre Cycles et Eaux : hire a bike for 2 or 4. Cycles du Canal : hire a bike to cycling belong the canal. Les chantiers navals Tramasset : wood boat building and renovation. CAP 33 : practise new activities. Fishing lakes : fishing practice. Port de Cavernes : port, plenty activities along the Dordogne river (fishing, nautic club with its marina). Fishing activity days : fishing practice.

A LA ORILLA DEL AGUA – PÁGINA 52

Domaine de Blasimon: área de baño en un lago, picnic y actividades de verano. Base de loisirs de Fontet: relajarse y nadar en el lago de Fontet. Pôle nature à Monségur : junto al río Dropt, picnic, pesca y paseos. Exo loisirs : tele esquí y wakeboard. Balade au fil de l'eau: canoa perteneciente al río Dordogne. Entre Cycles et Eaux: alquiler de bicicletas para 2 o 4. Cycles du Canal: alquiler de bicicletas para andar en bicicleta por el canal. Les chantiers navals Tramasset: construcción y renovación de barcos de madera. CAP 33: practicar nuevas actividades. Lagos de pesca: práctica de pesca. Port de Cavernes: puerto, muchas actividades a lo largo del río Dordogne (pesca, club náutico con su puerto deportivo). Días de actividad pesquera: práctica de pesca.

RANDO

BEAUTIFUL HIKES – PAGE 56

On foot or by bike, country roads, lanes, cycle

paths, botanical trails or paths bushiers. Loops in your tourist office. New loops available at Bordeaux's doors. 2 nice loops : Benauges castle in Arbis and in Fontet belong the canal.

Natural spots: lakes, walking path to discover orchids, ponds, rivers, island. 3 major routes: GR6, 1367kms between the Alpes and the Atlantic Ocean ; Bastides and Abbey, 98kms to discover heritage in Entre-deux-Mers ; GR654, way of Vézelay to Compostella. Don't miss : fresh hikes.

HERMOSAS CAMINATAS – PÁGINA 56

A pie o en bicicleta, por caminos rurales, carriles, ciclovías, senderos botánicos o caminos arbustivos. Bucle en su oficina de turismo. Nuevos bucles disponibles en las puertas de Burdeos. 2 bonitos bucles: el castillo de Benauges en Arbis y en Fontet pertenecen al canal.

Parajes naturales: lagos, sendero para descubrir orquídeas, estanques, ríos, isla. 3 rutas principales: GR6, 1367 km entre los Alpes y el Océano Atlántico; Bastidas y Abadía, 98 km para descubrir el patrimonio en Entre-deux-Mers; GR654, camino de Vézelay a Compostela. No te pierdas: caminatas frescas.

CYCLING FROM BORDEAUX – PAGE 60

La piste Lapébie : Lapébie's cycling path, departure to join Bordeaux by bike. Maison du patrimoine naturel du créonnais : The House of natural heritage of Créon, cultural, pedagogical, scientific activities about the discovery of th environment. Station vélo de Créon : rent all kind of bikes to ride on Lapébie's cycling path. Bike maps : around Gironde and Entre-deux-Mers, pick up at your Tourist Office. Canal de Garonne : 153kms of shaded cycling track between Bordeaux and Agen. Need a repair ? : list of our bike repairmen. Bike stay : list of accommodations, hire shops and restaurants welcoming bikers.

CICLISMO DESDE BURDEOS – PÁGINA 60

La piste Lapébie : El carril bici de Lapébie, salida para llegar a Burdeos en bicicleta. Maison du patrimoine naturel du créonnais : La Casa del patrimonio natural de Créon, actividades culturales, pedagógicas, científicas sobre el descubrimiento del medio ambiente. Station vélo de Créon : alquila

todo tipo de bicicletas para recorrer la ruta ciclista de Lapébie. Mapas de bicicletas: alrededor de Gironde y Entre-deux-Mers, recogida en su Oficina de Turismo. Canal de Garonne: 153 km de carril bici a la sombra entre Burdeos y Agen. ¿Necesita una reparación? : lista de nuestros reparadores de bicicletas. Estancia en bicicleta: lista de alojamientos, tiendas de alquiler y restaurantes que acogen a los ciclistas.

CYCLING ROUTES – PAGE 62

Canal des 2 Mers : 153kms of shaded cycling track between Bordeaux and Agen. Le Tour de Gironde : 480kms around Gironde between vineyard and ocean. Scandibérique : route between Trondheim in Norway and Compostella in Spain going through Entre-deux-Mers.

22 bikes loops : available in your Touriste Office. 2 nice loops : Camiran to discover local heritage (13,5kms) and Auros belong orchids and abbey (19,5kms).

VTT : 3 hilly courses (26kms, 38kms and 45kms) following vineyard and wood paths. Trail : 7 trail courses (4 to 30kms), 2 nice loops. Gravel : bike courses between roads, tracks and paths. 3 nice loops.

RUTAS CICLISTAS – PÁGINA 62

Canal des 2 Mers: 153 km de carril bici sombreado entre Burdeos y Agen. Le Tour de Gironde: 480 km alrededor de Gironde entre viñedos y océano. Scandibérique: ruta entre Trondheim en Noruega y Compostela en España pasando por Entre-deux-Mers.

22 bucles para bicicletas: disponibles en su Oficina de Turismo. 2 bonitos bucles: Camiran para descubrir el patrimonio local (13,5 km) y Auros pertenecen a las orquídeas y la abadía (19,5 km).

VTT: 3 recorridos montañosos (26kms, 38kms y 45kms) siguiendo caminos de viñedos y bosques. Sendero: 7 recorridos de senderos (4 a 30 km), 2 bonitos bucles. Gravel: recorridos en bicicleta entre carreteras, pistas y caminos. 3 bonitos bucles.

VIN

YOU SAY WINE ? – PAGE 68

The wines of Entre-deux-Mers its sweet wines from the hillsides of the Garonne's river, and fleshy reds and dry whites from the plateau. AOC : controlled designation of origin, officially guarantees the authenticity

and quality of a wine. Comporte : take this backpack and discover the wine castles in the playful form.

DICES VINO? – PÁGINA 68

Los vinos de Entre-deux-Mers son vinos dulces de las laderas del río Garona, tintos carnosos y blancos secos de la meseta. AOC : denominación de origen controlada, garantiza oficialmente la autenticidad y calidad de un vino. Comporte: tome esta mochila y descubra los castillos de vino en forma lúdica.

WINE ROUTES – PAGE 70

3 wine experts : Maison des vins de Cadillac : museum of grapes and wine with shop and wine tasting. Maison des vins de l'Entre-deux-Mers : exhibition, shop and wine tasting in an old abbey barn. Maison des vins des Bordeaux : fun and interactive wine museum, shop and cooking activities.

10 wine routes : pick up the map at your Tourist Office.

RUTAS DEL VINO – PÁGINA 70

3 enólogos: Maison des vins de Cadillac: museo de la uva y el vino con tienda y degustación de vinos. Maison des vins de l'Entre-deux-Mers: exposición, tienda y cata de vinos en un antiguo granero de la abadía. Maison des vins des Bordeaux: museo del vino lúdico e interactivo, tienda y actividades culinarias.

10 rutas del vino: recoge el mapa en tu Oficina de Turismo.

COINS SECRETS

OUR SECRET SPOTS – PAGE 72

Les commanderies de Montarouch et Sallebruneau : antique Templar commanderies. Le Château de Benauges : one of the largest medieval fortresses in the department from the 11th century. La Réole : medieval town and its chapel from the 18th century. Langoiran : 13th century medieval castle with castellum, chapel, high court and amazing view over the region.

NUESTROS LUGARES SECRETOS – PÁGINA 72

Les commanderies de Montarouch et Sallebruneau : antiguas comandancias templarias. Le Château de Benauges: una de las mayores fortalezas medievales del departamento del siglo XI. La Réole: ciudad medieval y su capilla del siglo XVIII. Langoiran : castillo medieval del siglo XIII con castellum, capilla,

tribunal superior y una vista impresionante de la región.

TERROIR

LAND – PAGE 76

Land of Entre-deux-Mers : greener, softer, truer, more varied. Local distribution channel : eat local and support our local producers. Good addresses : local producers to do food shopping. Bienvenue à la Ferme : certification label for quality farm products, sustainable agriculture and Responsible.

Tourist office shops : find local products. Our producers : Ferme du Moulinat : duck and pâté specialist. Maison Meneau : organic syrups, fruit juices and smoothies. Plates et Culotées : glass objects with recycled wine bottles. Patrick Brossard : chocolate, win the Best of International Gastronomy 2021.

Local markets : list of the local market of the region. Night markets : during summer. Restaurants : list of restaurants and wine bars of the region.

TERRENO – PÁGINA 76

Tierra de Entre-deux-Mers: más verde, más suave, más verdadera, más variada. Canal de distribución local: come local y apoya a nuestros productores locales. Buenas direcciones: productores locales para hacer compras de alimentos. Bienvenue à la Ferme: etiqueta de certificación de productos agrícolas de calidad, agricultura sostenible y Responsable.

Tiendas de la oficina de turismo: encuentre productos locales. Nuestros productores : Ferme du Moulinat : especialista en patos y patés. Maison Meneau: siropes, zumos de frutas y batidos ecológicos. Plates et Culotées: objetos de vidrio con botellas de vino recicladas. Patrick Brossard: chocolate, gana el Best of International Gastronomy 2021.

Mercados locales: lista del mercado local de la región. Mercados nocturnos: durante el verano. Restaurantes: lista de restaurantes y bares de vinos de la región.

HOLIDAYS FOR ALL – PAGE 82

A destination and partners who offer inclusive activities related to your disability. Wine castles : visit and wine tasting in Château Freyneau, Château Lalande St Jean, Château Lartigue Cèdres and Château La Clyde. Maison de la poterie : The House

of pottery, 200 ceramics from archeological searching. **Station vélo de Créon** : rent an adapted bike to ride on Lapébie's cycling path. **Camping** : spend a night at Rauzan's camping.

Accessible map : pick up at your Tourist Office.

VACACIONES PARA TODOS – PÁGINA 82

Un destino y socios que ofrecen actividades

inclusivas relacionadas con tu discapacidad. **Castillos del vino**: visita y cata de vinos en Château Freyneau, Château Lalande St Jean, Château Lartigue Cèdres y Château La Clyde. **Maison de la poterie**: La casa de la repostería, 200 cerámicas de búsqueda arqueológica. **Station vélo de Créon**: alquile una bicicleta adaptada para recorrer el carril bici de Lapébie. **Camping**: pasar una noche en el camping de Rauzan.

Mapa accesible: recogida en tu Oficina de Turismo.

WWW.BERGERAC.AEROPORT.FR

16

DESTINATIONS

ON VA
VOUS FAIRE
Voir DU
PAYS!

dircom press& | 05 44 34 00 00



Aéroport Bergerac
Dordogne Périgord

LE PLUS PRÈS POUR ALLER PLUS LOIN